



> PRINT > COPY > SCAN > FAX

ECOSYS M3540idn
ECOSYS M3550idn
ECOSYS M3560idn

FAX HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Tartalom

Tartalom	i
Előszó	iii
A fax használati útmutatóról (ez az útmutató)	iii
Az útmutató felépítése	iii
Az útmutatóban használt jelölések	iv

1 Jogi és biztonsági információk 1-1

Figyelmeztetés	1-2
Az útmutató biztonsági jelölései	1-2
A használati útmutatóról	1-3
Jogi nyilatkozat	1-3
FCC PART 68 REQUIREMENTS	1-3
FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	1-4
IMPORTANTES MESURES DE SECURITE	1-4
CANADIAN IC REQUIREMENTS	1-5
CONDITIONS DE L'IC CANADIENNE	1-5
Declarations to European Directives	1-5
A végberendezésre vonatkozó műszaki előírások	1-6
Hálózat-kompatibilitási nyilatkozat	1-7
Védjegyekre vonatkozó információk	1-7

2 A fax készülék használata előtt 2-1

A készülék részei és azok funkciói	2-2
A készülék	2-2
Kezelőpanel	2-4
Érintőpanel	2-5
Az Enter és a Quick No. Search gomb	2-6
Gyorsbeállítás varázsló (Fax beállítás)	2-7
Fax beállítási tételek	2-7
Fax beállítási műveletek	2-8
A dátum és az idő beállítása	2-9
Alközponti beállítások (csak Európában)	2-11

3 Faxok küldése 3-1

Alapvető átviteli műveletek	3-2
A küldés állapotának ellenőrzése	3-4
Elsőbbségi felülbírálat küldés	3-4
Az átvitel megszakítása	3-6
Az újratárcsázás használata	3-8
Célállomás beírásának módszerei	3-9
Célállomás faxszámának beírása a számgombok használatával	3-9
Választás a Címjegyzékből	3-11
Választás a gyorsgombok használatával	3-13
Gyors tárcsázó gombok használata	3-14
Közvetítéses átvitel	3-15
Bejelentkezés/kijelentkezés	3-17
Bejelentkezés, ha a felhasználói fiókkezelés engedélyezve van	3-17
Bejelentkezés, ha a feladatnyilvántartás engedélyezve van	3-18

4	Faxok fogadása	4-1
	Fax automatikus fogadása	4-2
	Fogadási mód	4-2
	Fogadási mód ellenőrzése és módosítása	4-2
	A vétel folyamata	4-3
	A vétel megszakítása (a kommunikáció megszakítása)	4-3
	Kézi vétel	4-4
	A vétel folyamata	4-4
	Fax fogadásának funkciói	4-5
	Fax fogadásának beállításai	4-6
	Kétoldalas nyomtatás	4-6
	2 az 1-ben nyomtatás	4-6
	Kötegetelt nyomtatás	4-6
	Vétel dátuma és ideje	4-6
	Nyomtatás papírtípusa	4-7
5	Kényelmi faxfunkciók használata	5-1
	Csatlakoztatott telefon használata	5-2
	FAX/TEL automata átkapcsolás bejövő hívásnál	5-2
	FAX/üzenetrögzítő automata átkapcsolás bejövő hívásnál	5-4
	Kézi küldés	5-6
	Kézi vétel	5-7
	Távoli átkapcsolás funkció	5-9
6	Hibaelhárítás	6-1
	Küldés/fogadás során működő jelzőfények	6-2
	Reagálás egy figyelmeztető jelző villogására	6-2
	A készülék kikapcsolásakor betartandó óvintézkedések	6-3
	Üzenetek	6-4
	Hibakódok listája	6-5
	Hibaelhárítás	6-8
7	Függelék	7-1
	Karakterbevitel	7-2
	Beviteli képernyők	7-2
	Műszaki adatok	7-3
	Menütérkép	7-5
	Tárgymutató	Tárgymutató-1

Előszó

Ez a használati útmutató segít Önnek a gép helyes beüzemelésében, a gyakori karbantartási feladatok elvégzésében, valamint szükség esetén a hibakeresésben, hogy a berendezést mindig megfelelő körülmények között működtethesse.

Kérjük, hogy a telefax használatának megkezdése előtt olvassa el a Használati útmutatót. Az útmutatót tartsa a faxkészülékhez közel, hogy szükség esetén bármikor elérhető legyen.

A fax használati útmutatóról (ez az útmutató)

Az útmutató felépítése

A Használati útmutató az alábbi fejezeteket tartalmazza:

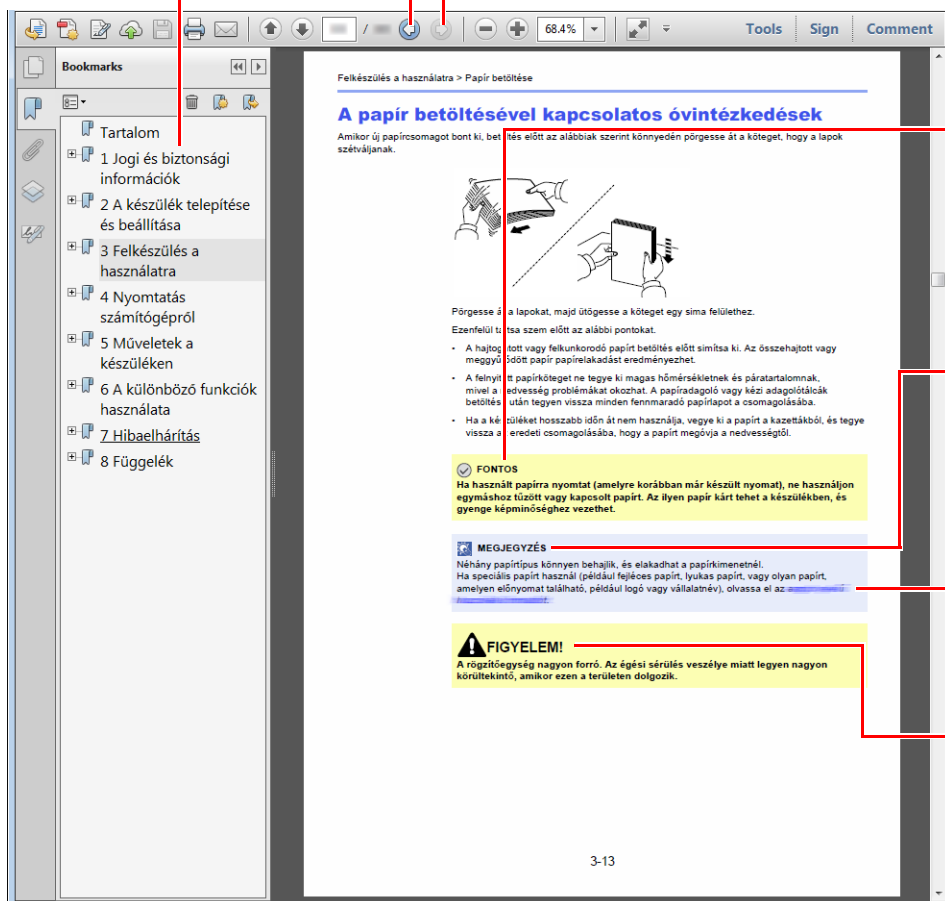
Fejezet		Tartalom
1.	Jogi és biztonsági információk	A készülék használatával kapcsolatos óvintézkedéseket, valamint a védjegyekkel kapcsolatos információkat ismerteti.
2	A fax készülék használata előtt	Az alkatrésznevek és a gyors üzembe helyezési varázsló ismertetése.
3	Faxok küldése	A faxok küldésének általános módszereinek és a küldési funkciók ismertetése.
4	Faxok fogadása	A faxok fogadásának általános módszereinek és a vételi funkciók ismertetése.
5	Kényelmi faxfunkciók használata	Olyan kényelmi faxfunkciók ismertetése, mint a fogadott faxok eltárolása a memóriába, a fogadott faxok továbbküldése, valamint a lekérdezéses kommunikáció (olyan funkció, amely lehetővé teszi a fogadó fél számára, hogy hívást és fax vételt kezdeményezzen).
6	Hibaelhárítás	Annak ismertetése, hogy mit kell tenni, ha hibaüzenetek jelennek meg vagy egyéb probléma történik.
7	Függelék	Ismerteti a karakterek bevitelének a módját, és felsorolja a készülék műszaki adatait.

Az útmutatóban használt jelölések

Az alábbi ismertetőben Adobe Reader X szoftvert használunk példaként.

A Tartalomjegyzék kívánt tételére kattintva ugorhat a megfelelő oldalra.

Erre kattintva az aktuális oldal előtti oldalt jelenítheti meg. Ez akkor hasznos, ha arra az oldalra szeretne visszaugrani, ahonnan az aktuális oldalra érkezett.



FONTOS

A készülék megfelelő üzemeltetéséhez és a készülék, illetve egyéb vagyontárgyak károsodásának elkerüléséhez szükséges követelményeket és korlátozásokat jelzi.

MEGJEGYZÉS

Kiegészítő magyarázatokat és információs hivatkozásokat jelez.

Lásd:

Az aláhúzással jelölt szövegre kattintva ugorhat a megfelelő oldalra.

Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség testi sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethet.

MEGJEGYZÉS

Az Adobe Reader programban megjelenő tételek annak használatától függően változnak. Ha a Tartalomjegyzék vagy az eszközök nem jelennek meg, olvassa el az Adobe Reader súgóját.

Az útmutatóban egyes tételeket az alább ismertetett jelölések jeleznek.

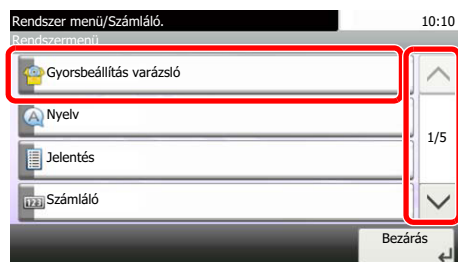
Jelölés	Leírás	Példa
[Félkövér]	A kezelőpanel gombjait, illetve a számítógép képernyőjén megjelenő gombokat jelöli.	Nyomja meg a [Start] gombot. Kattintson az [OK] gombra.
[Normál]	Az érintőpanel gombjait jelöli.	Nyomja meg az [OK] gombot.
"Normál"	Az érintőpanelen vagy a számítógép kijelzőjén megjelenő üzeneteket vagy beállításokat jelöli.	A "Másolásra kész." jelenik meg. Választhat a "Másolási méret" menüből.

A készülék üzemeltetése során használt jelölések

A használati útmutatóban az érintőpanel gombjainak folyamatos kiosztása a következő:

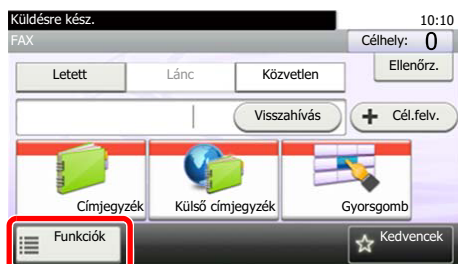
Aktuális folyamat	Az útmutatóban jelzett műveletek
Nyomja meg a [System Menu] gombot. ▼ Nyomja meg a [✓] gombot. ▼ Nyomja meg az [Általános beállítások] gombot. ▼ Nyomja meg a [Hang] gombot.	Nyomja meg a [System Menu], a [✓], az [Általános beállítások], majd a [Hang] gombot

A megnyomott érintőpanel gombokat vörös szín jelöli.

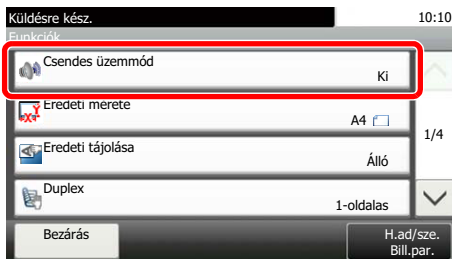


A [^] vagy [v] gomb megnyomásával gördíthet felfelé és lefelé.

A kezelőpanel és/vagy érintőpanel műveleteinek sorozatát tartalmazó műveletsor az alábbi módon kerül számozásra:



2



1 Jogi és biztonsági információk

Kérjük, hogy a készülék használatának megkezdése előtt olvassa el ezeket az információkat. Ez a fejezet az alábbi témaköröket tartalmazza:

Figyelmeztetés	1-2
Az útmutató biztonsági jelölései	1-2
A használati útmutatóról	1-3
Jogi nyilatkozat	1-3
FCC PART 68 REQUIREMENTS	1-3
FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	1-4
IMPORTANTES MESURES DE SECURITE	1-4
CANADIAN IC REQUIREMENTS	1-5
CONDITIONS DE L'IC CANADIENNE	1-5
Declarations to European Directives	1-5
A végberendezésre vonatkozó műszaki előírások	1-6
Hálózat-kompatibilitási nyilatkozat	1-7
Védjegyekre vonatkozó információk	1-7

Figyelmeztetés

Az útmutató biztonsági jelölései

A kézikönyv fejezeteiben és a faxkészülék egyes részein a felhasználó, más személyek, valamint a készülék közelében lévő tárgyak védelme, továbbá a készülék helyes és biztonságos használata érdekében biztonsági jelölések találhatók.



FIGYELMEZTETÉS: Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség esetleg komoly sérüléshez vagy akár halálhoz is vezethet.



FIGYELEM: Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség testi sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethet.

Szimbólumok

A  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz biztonsági figyelmeztetést tartalmaz. A jelzésen belül külön ábra jelzi, hogy mire kell figyelni.



... [Általános figyelmeztetés]



... [Magas hőmérsékletre vonatkozó figyelmeztetés]

A  szimbólum jelzi, hogy az azzal kapcsolatos szakasz tiltott műveletekre vonatkozó információkat tartalmaz. A tiltott műveletekre vonatkozó részleteket a szimbólumon belüli ábra jelzi.



... [Tiltott műveletre vonatkozó figyelmeztetés]



... [A készülék szétszerelésére vonatkozó tiltás]

A  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz kötelezően elvégzendő műveleteket tartalmaz. Az elvégzendő műveletekre vonatkozó részleteket a szimbólumon belüli ábra jelzi.



... [Elvégzendő műveletre vonatkozó figyelemfelhívás]



... [Húzza ki a tápkábelt az aljzatból]



... [A készüléket kizárólag földelt aljzathoz csatlakoztassa]

Ha a használati útmutatóban szereplő biztonsági figyelmeztetések nehezen olvashatók, illetve ha maga az útmutató hiányzik, a készülék viszonteladójától igényeljen másik útmutatót (ennek díját meg kell fizetni).



MEGJEGYZÉS

A funkciók frissítése következtében előfordulhat, hogy a Használati útmutatóban szereplő információk értesítés nélkül módosulnak.

A használati útmutatóról

A Használati útmutató a készülék telefax funkcióinak használatával kapcsolatos információkat ismerteti. Kérjük, hogy a készülék használatának megkezdése előtt olvassa el a Használati útmutatót.

A használat során az alábbi részekkel kapcsolatban lapozza fel a Használati útmutatót.

Környezet
A használatra vonatkozó óvintézkedések
Papír betöltése
A tonertartály cseréje
Az elhasznált festéket tartalmazó tartály cseréje
Tisztítás
Hibák elhárítása
Hibaüzenetek értelmezése
Papírelakadás megszüntetése

Jogi nyilatkozat

A FOGADOTT DOKUMENTUMOKBAN KELETKEZETT SEMMILYEN, AKÁR RÉSZLEGES VESZTESÉGÉRT SEM VÁLLALUNK FELELŐSSÉGET, OKOZZA AKÁR A FAXRENDSZER KÁROSODÁSA, HIBÁJA, HIBÁS HASZNÁLATA VAGY OLYAN KÜLSŐ TÉNYEZŐ, MINT PÉLDÁUL ÁRAMKIMARADÁS; TOVÁBBÁ A KIHAGYOTT LEHETŐSÉG MIATTI TISZTÁN GAZDASÁGI VAGY PROFITVESZTESÉGÉRT SEM, AMI A NEM FOGADOTT HÍVÁSBÓL VAGY NEM FOGADOTT ÜZENETEBŐL EREDEZTETHETŐ.

FCC PART 68 REQUIREMENTS

- 1 This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the rear side of the equipment to install Assembly Board is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.
- 2 This equipment connects to the network via USOC RJ11C.
- 3 A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.
- 4 The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.
- 5 If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.
- 6 The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

- 7 If trouble is experienced with this equipment, please contact the following company for repair and (or) warranty information:

KYOCERA Document Solutions America, Inc.

225 Sand Road,
Fairfield, New Jersey 07004-0008, USA
Phone: +1-973-808-8444
Fax: +1-973-882-6000

If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

- 8 This equipment cannot be used on public coin service provided by the telephone company. Connection to Party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.
- 9 If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.
- 10 The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.)
In order to program this information into your FAX machine, you should complete the following steps: (Insure that it will be transmitted, see [Helyi fax név. 2-7.](#) oldal, [Helyi faxszám. 2-7.](#) oldal, [TTI. 2-7.](#) oldal and [A dátum és az idő beállítása. 2-9.](#) oldal.)

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A telefonkészülék használata során mindig kövesse az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűz, elektromos áramütés és a személyi sérülések megelőzése érdekében. Ezek az óvintézkedések az alábbiakat tartalmazzák:

VIGYÁZAT: A tűzveszély elkerülése érdekében kizárólag No.26 AWG típusú vagy magasabb UL listaszámú, illetve CSA tanúsítvánnyal rendelkező telekommunikációs vezetékét használjon.

- 1 A terméket ne használja víz közelében, például fürdőkád, mosdókagyló, mosogató vagy mosókád közelében, illetve nedves pincében vagy úszómedence mellett.
- 2 Elektromos vihar alatt ne használja a telefont (kivéve a vezeték nélküli típusúakat). A villámlás ritka esetekben elektromos áramütés kockázatával járhat.
- 3 A telefont ne használja gázszivárgás bejelentésére a szivárgás közelében.
- 4 Kizárólag az ebben a útmutatóban jelzett tápkábelt és akkumulátorokat használja. Az akkumulátorokat ne dobja tűzbe. Felrobbanhatnak. Az ártalmatlanítás módjára vonatkozó információkért olvassa el a helyi előírásokat.

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

IMPORTANTES MESURES DE SECURITE

Certaines mesures de sécurité doivent être prises pendant l'utilisation de matériel téléphonique afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures. En voici quelques unes:

- 1 Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau, p. ex., près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un bac à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- 2 Eviter d'utiliser le téléphone (sauf s'il s'agit d'un appareil sans fil) pendant un orage électrique. Ceci peut présenter un risque de choc électrique causé par la foudre.
- 3 Ne pas utiliser l'appareil téléphonique pour signaler une fuite de gaz s'il est situé près de la fuite.

- 4 Utiliser seulement le cordon d'alimentation et le type de piles indiqués dans ce manuel. Ne pas jeter les piles dans le feu: elles peuvent exploser. Se conformer aux règlements pertinents quant à l'élimination des piles.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CANADIAN IC REQUIREMENTS

"This product meets the applicable Industry Canada technical specifications"

"The Ringer Equivalence Number is an indication of the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all the devices does not exceed five."

The REN (CANADA) of this product is 0.4.

CONDITIONS DE L'IC CANADIENNE

"Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada."

"L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas 5."

Le IES (CANADA) pour ce produit est 0.4.

Declarations to European Directives

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT A 2004/108/EC, 2006/95/EEC, 93/68/EEC, 1999/5/EC és 2009/125/EC IRÁNYELVEKHEZ

Teljes felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a szóban forgó termék megfelel az alábbi specifikációknak.

Határértékek és mérési módszerek információs technológiai berendezések immunitási karakterisztikájára vonatkozóan	EN55024
Határértékek és mérési módszerek információs technológiai berendezések rádiózavarainak karakterisztikájára vonatkozóan	EN55022 Class B
Berendezések harmonikus áram kibocsátási határértékei, fázisonként ≤ 16 A bemeneti áram mellett	EN61000-3-2
Feszültségingadozás és fluktuáció határértékek kisfeszültségű táprendszerekben ≤ 16 A névleges áramfelvételű berendezéseknél	EN61000-3-3
Információs technológiai berendezések biztonsága, beleértve az elektromos irodai berendezéseket is	EN60950-1
Végberendezés;	TBR 21
A pán-európai jóváhagyáshoz szükséges követelmények a végberendezések (kivéve a beszédhang átviteli szolgáltatást támogató végberendezéseket) analóg közcélú telefonhálózatra (PSTN) való csatlakoztatásánál hangtárcsázásos (Dual Tone Multi Frequency – DTMF) jelzésátvitelt írnak elő.	

A végberendezésre vonatkozó műszaki előírások

Ez a végberendezés az alábbi szabványoknak felel meg:

- | | | | |
|------------|--|------------|--------------------------------------|
| • TBR21 | | • DE 05R00 | Állami ajánlás Németország számára |
| • AN 01R00 | Ajánlás Lengyelország számára | • DE 08R00 | Állami ajánlás Németország számára |
| • AN 02R01 | Ajánlás Svájc és Norvégia számára | • DE 09R00 | Állami ajánlás Németország számára |
| • AN 05R01 | Ajánlás Németország, Spanyolország, Görögország, Lengyelország és Norvégia számára | • DE 12R00 | Állami ajánlás Németország számára |
| • AN 06R00 | Ajánlás Németország, Görögország és Lengyelország számára | • DE 14R00 | Állami ajánlás Németország számára |
| • AN 07R01 | Ajánlás Németország, Spanyolország, Lengyelország és Norvégia számára | • ES 01R01 | Állami ajánlás Spanyolország számára |
| • AN 09R00 | Ajánlás Németország számára | • GR 01R00 | Állami ajánlás Görögország számára |
| • AN 10R00 | Ajánlás Németország számára | • GR 03R00 | Állami ajánlás Görögország számára |
| • AN 11R00 | Ajánlás Lengyelország számára | • GR 04R00 | Állami ajánlás Görögország számára |
| • AN 12R00 | Ajánlás Spanyolország számára | • NO 01R00 | Állami ajánlás Norvégia számára |
| • AN 16R00 | Általános ajánlás | • NO 02R00 | Állami ajánlás Norvégia számára |
| • DE 03R00 | Állami ajánlás Németország számára | • P 03R00 | Állami ajánlás Lengyelország számára |
| • DE 04R00 | Állami ajánlás Németország számára | • P 08R00 | Állami ajánlás Lengyelország számára |

Hálózat-kompatibilitási nyilatkozat

A gyártó kijelenti, hogy a berendezés közcélú kapcsolt vonali telefonhálózaton (PSTN) történő üzemre készült, az alábbi országokban történő használatra:

■ Ausztria	■ Franciaország	■ Liechtenstein	■ Szlovákia
■ Belgium	■ Németország	■ Litvánia	■ Szlovénia
■ Bulgária	■ Görögország	■ Luxemburg	■ Spanyolország
■ Ciprus	■ Magyarország	■ Málta	■ Svédország
■ Csehország	■ Izland	■ Norvégia	■ Svájc
■ Dánia	■ Írország	■ Lengyelország	■ Hollandia
■ Észtország	■ Olaszország	■ Portugália	■ Egyesült Királyság
■ Finnország	■ Lettország	■ Románia	

Védjegyekre vonatkozó információk

- A Microsoft, a Windows, a Windows XP, a Windows Server 2003, a Windows Vista, a Windows Server 2008, a Windows 7, a Windows Server 2012, a Windows 8 és az Internet Explorer a Microsoft Corporation Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegyei.
- Az Adobe Acrobat, az Adobe Reader és a PostScript az Adobe Systems, Incorporated védjegye.
- Az Ethernet a Xerox Corporation bejegyzett védjegye.
- Az IBM és az IBM PC/AT az International Business Machines Corporation védjegye.

A Használati útmutatóban található összes többi cég- és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye. A [™] és a ® jelölések ebben az útmutatóban nem szerepelnek.

2 A fax készülék használata előtt

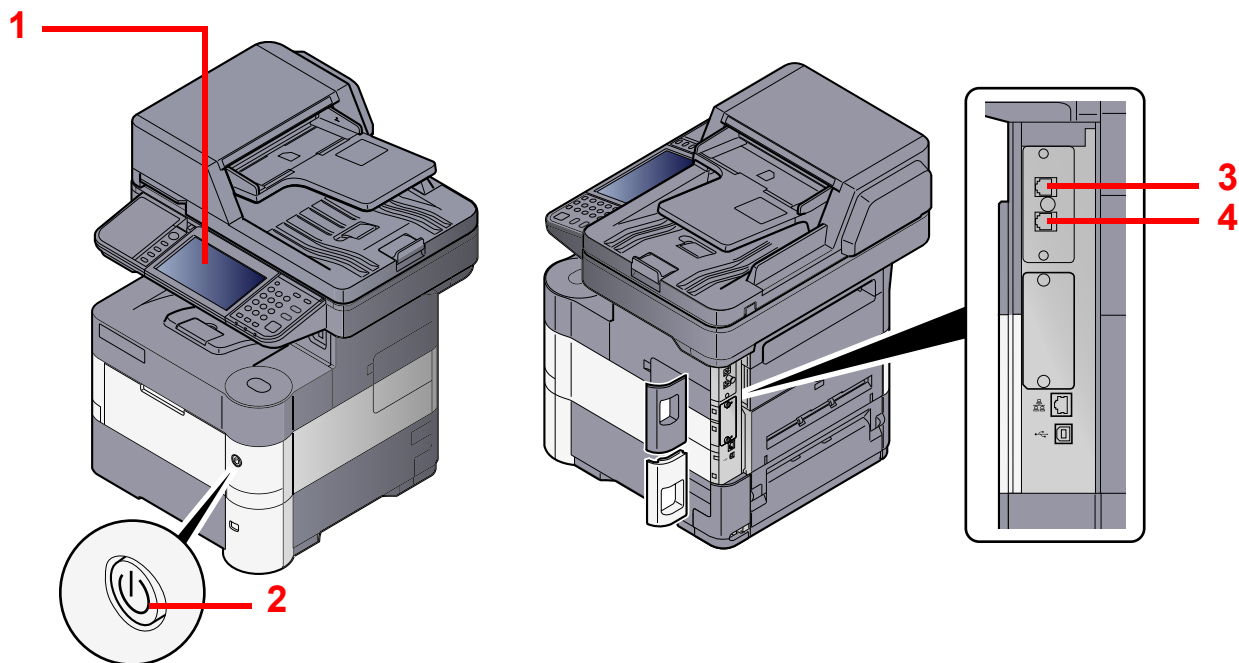
Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

A készülék részei és azok funkciói	2-2
A készülék	2-2
Kezelőpanel	2-4
Érintőpanel	2-5
Az Enter és a Quick No. Search gomb	2-6
Gyorsbeállítás varázsló (Fax beállítás)	2-7
Fax beállítási tételek	2-7
Fax beállítási műveletek	2-8
A dátum és az idő beállítása	2-9
Alközponti beállítások (csak Európában)	2-11

A készülék részei és azok funkciói

A készülék

Ez a fejezet a fax készülék részeit ismerteti, amikor a készüléket faxként használjuk. A faxtól eltérő funkciókhoz tartozó részekkel kapcsolatban lásd a *Használati útmutatót*.



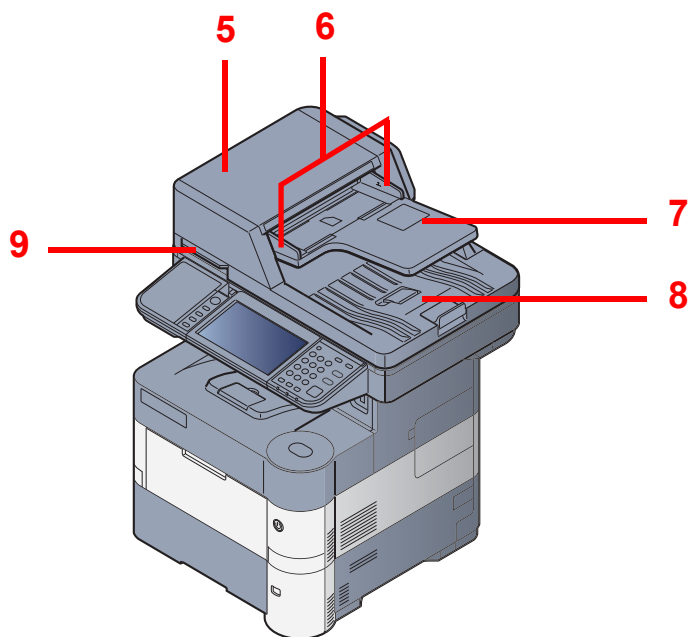
1	Kezelőpanel	Ezen a panelen keresztül végezhetők a fax műveletek.
2	Főkapcsoló	Ezt a kapcsolót állítsa ON (BE) állásba, amikor fax vagy másoló műveletet végez. A művelet elvégzéséhez az érintőpanel világítani kezd.
3	LINE csatlakozó	A telefonvonal moduláris kábelét csatlakoztassa ebbe az aljzatba.
4	TEL csatlakozó	Ha normál vonalas telefonkészüléket is használ, a moduláris vezetéket csatlakoztassa ebbe az aljzatba.



FONTOS

A főkapcsolót kikapcsolva faxok automatikus vételére nincs lehetőség.

Dokumentumadagoló



5	Felső fedél	Nyissa fel ezt a fedelet, ha az eredeti a dokumentumadagolóban akadt el.
6	Eredeti papírvetetői	Állítsa be ezeket a vezetőket az eredeti dokumentum szélességére.
7	Eredeti tálcája	Az eredeti dokumentum lapjait helyezze erre a tálcára.
8	Eredeti kimeneti tálcája	A beolvasott eredetik erre a tálcára érkeznek.
9	Nyitófogantyú	A dokumentumadagoló nyitására és zárására szolgál.

Kezelőpanel

Home 	Megjeleníti a Kezdőképernyőt.	Status/Job Cancel 	Megjeleníti az Állapot/Feladat megszakítása képernyőt.	Send 	Megjeleníti a küldés képernyőt. Úgy is módosítható, hogy az a címjegyzék képernyőt jelenítse meg.
		Copy 	Megjeleníti a Másolás képernyőt.	FAX 	Megjeleníti a FAX képernyőt.



Érintőpanel.
Megjeleníti a készülék beállításainak konfigurálására szolgáló gombokat.

Villog nyomtatás vagy küldés/fogadás közben.
Villog, amikor a készülék a készülék memóriájához, a fax memóriához vagy USB memóriához fér hozzá (általános célú tétel).

Világít vagy villog, amikor hiba történik és a feladat leállt.

System Menu / Counter 	Megjeleníti a System Menu/Counter képernyőt.	Authentication/ Logout 	A felhasználóváltás hitelesítése, és az aktuális felhasználó kiléptetése a műveletből (azaz kijelentkezés).	Energy Saver 	A készülék Alvó módba kapcsolása. Felélesztés Alvásból, ha a készülék Alvó módban van.
	Számbillentyűzet. Számok és szimbólumok beírása.	Clear 	A beírt számok és karakterek törlése.	Reset 	A beállítások visszaállítása az alapértelmezett állapotukra.
		Quick No. Search 	Beprogramozott adatok, például hívószámok, felhasználói azonosítók és programszámok adhatók meg velük.	Stop 	A folyamatban lévő feladatok törlése vagy megszakítása.
		Enter 	A számbillentyűzettel beírt számok és a funkciók beállításainak véglegesítése. Ugyanúgy működik, mint a képernyő [OK] gombja.	Start 	A másolási és a szkennelési művelet elindítása, valamint a beállítási művelet végrehajtása.

Érintőpanel

Kezdőképernyő

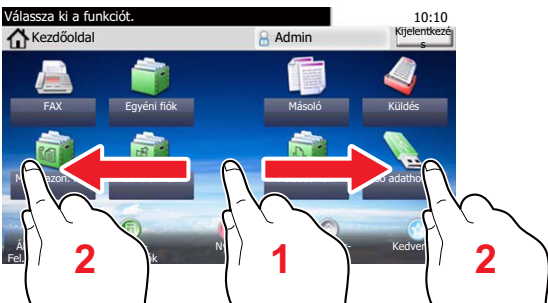
Ez a képernyő úgy jeleníthető meg, hogy a kezelőpanelen megnyomja a **[Home]** gombot. Az ikonok megérintésével az azokhoz tartozó képernyő jeleníthető meg.

Módosíthatja a Kezdőképernyőn megjelenő ikonokat, valamint a képernyő hátterét.

 A Kezdőképernyő készüléken történő szerkesztésére vonatkozó információkért lásd a *Használati útmutatót*.



* A megjelenés az aktuális képernyőtől, illetve a konfigurációtól és az opcióbeállításoktól függően eltérő lehet.

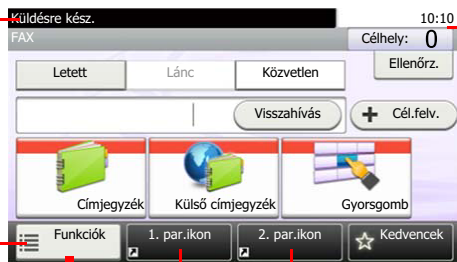
Szám	Tétel	Leírás
1	Üzenet	Az állapottól függő üzenetet jeleníti meg.
2	Bejelentkezési név	Megjeleníti a bejelentkezési felhasználónevet. Ez akkor jelenik meg, ha a felhasználói bejelentkezés felügyelete engedélyezve van. A "Bejelentkezési név" megnyomásával a bejelentkezett felhasználó adatai jelennek meg.
3	[Kijelentkezés]	Az aktuális felhasználó kijelentkeztetése. Ez akkor jelenik meg, ha a felhasználói bejelentkezés felügyelete engedélyezve van.
4	Asztal	Maximum 40 funkcióikont jelenít meg, beleértve a programban regisztrált funkciókat is. Az első oldalon nem látható ikonok az oldal váltásával jeleníthetők meg.
5	Képernyőváltó gombok	Ezeknek a gomboknak a használatával válthat az asztal oldalai között.  MEGJEGYZÉS A nézetek között úgy is válthat, hogy megérinti a képernyőt és az ujját elhúzza oldalra (azaz elhúzás). 
6	Feladattár	Maximum 5 feladatikont jelenít meg.

Az érintőpanel használata

A berendezés állapotát és a kezelési üzeneteit jeleníti meg.

Célállomások bevitelle.

Konfigurálja a funkcióbeállításokat.



A célállomások dátumát, időpontját és számát jeleníti meg.

Megjeleníti a billentyűparancsokat.

A berendezés állapotát és a kezelési üzeneteit jeleníti meg.

Az elérhető funkciókat és beállításokat jeleníti meg.



Felfele és lefele görgetéshez használhatók, ha egy képernyőn nem férnek el a megjelenítendő adatok.

Funkciók billentyűparancsként történő regisztrálását végzi.

Az Enter és a Quick No. Search gomb

Ez a szakasz a kezelőpanel [Enter] és [Quick No. Search] gombjainak használatát ismerteti.

Az [Enter] gomb () használata

Az [Enter] gomb ugyanazzal a funkcióval rendelkezik, mint az Enter jelzés (↵), mint az [OK ↵] gomb és a [Bezáras↵] gomb.



A [Quick No. Search] gomb () használata

A [Quick No. Search] gomb használható, amikor a számgombokat használja számok közvetlen beírására, például ha gyorstárcsázással adja meg az átvitel célállomását.

 A gyorstárcsázással kapcsolatos bővebb információért lásd: [Gyorstárcsázó gombok használata. 3-14. oldal.](#)

Quick No.
Search



Gyorsbeállítás varázsló (Fax beállítás)

Gyorsbeállítás üzemmódban a varázsló használható az alábbi funkciók konfigurálására. A faxrendszer használatbavétele előtt feltétlenül végezze el ezeket a beállításokat.

Fax beállítási tételek

Lépés	Beállítás tétel	Leírás	Referencia oldal
1. Tárcsázás/RX mód	Tárcsázás üzemmód	A tárcsázás üzemmódját válassza ki a vonal típusának megfelelően.	Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
	Vételi mód	Válasszon fogadási módot.	Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
2. Helyi FAX info.	Helyi fax név	A fogadás képernyőn regisztrálja a helyi fax nevét, amely a faxüzenetre kerül nyomtatásra.	Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
	Helyi faxszám	A fogadás képernyőn írja be a helyi fax számát, amely a faxüzenetre kerül nyomtatásra.	Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
	Helyi FAX azon.	A helyi fax azonosító beírása. A helyi fax azonosítóval korlátozható a felek száma, amelyekkel kommunikáció folytatható. Írja be a négy számjegyű faxazonosító számot.	Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
	TTI	A fogadás képernyőn válassza ki, hogy a helyi faxszám információ nyomtatásra kerüljön a faxüzenetre vagy sem.	Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
3. Hangerő	Hangszóró hangereje	A [Letett hallgatóval] gomb megnyomásával állítsa be a hangerőt. Hangszóró hangereje: A beépített hangszóró hangereje a [Letett hallgatóval] gombot megnyomva, amikor létrejön a telefonkapcsolat.	Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
	Monitor hangereje	Állítsa be a monitor hangerejét. Jelzések hangereje: A beépített hangszóró hangereje a [Letett hallgatóval] gomb megnyomása nélkül, például memóriába történő vételnél, amikor létrejön a telefonkapcsolat.	Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
	Feladat vége	Hangjelzés, amikor a feladat megfelelően befejeződött.	Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
4. Csengés	Normál	Állítsa be a csengetések számát, amely után a készülék fogadja a hívást.	Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
	Üzenetrögzítő	Állítsa be a csengetések számát, amely után az üzenetrögzítő veszi át a hívást.	Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
	FAX/TEL kapcsoló	Állítsa be a csengetések számát, amely után a készülék vált a fax és a telefon között.	Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
5. Újratárcsázás	Ism. próbák sz.	Állítsa be az újratárcsázások számát.	Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.



MEGJEGYZÉS

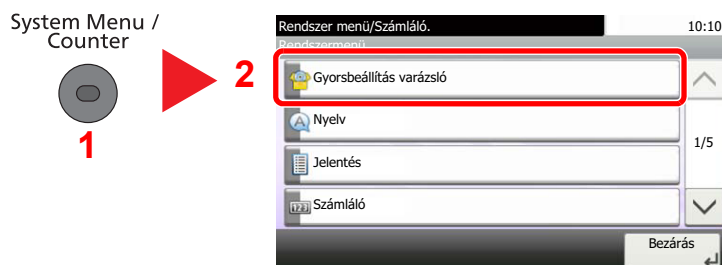
A beállítások módosíthatók a rendszermenü használatával.



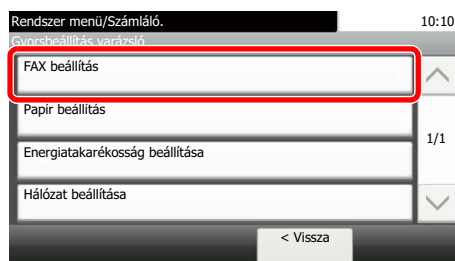
Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót vagy a készülék használati útmutatóját.

Fax beállítási műveletek

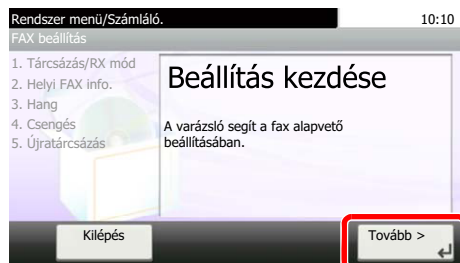
1 Jelenítse meg a képernyőt.



2 Válassza ki a funkciót.



3 Konfigurálja a funkciót.



Indítsa el a varázslót. A beállítások konfigurálásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Kilépés	Kilép a varázslóból.
<< Vissza	Visszalép az előző menüpontra.
Kihagyás >>	A következő menüpontra lép az aktuális pont módosítása nélkül.
Tovább >	A következő képernyőre lép.
< Vissza	Visszalép az előző képernyőre.

A dátum és az idő beállítása

Állítsa be a telepítés helyén érvényes dátumot és időt.

A küldési funkcióval küldött faxok fejlécében az itt beállított dátum és idő fog megjelenni. Állítsa be a dátumot, az időt, valamint a készülék használati helyének eltérését a greenwichi időzónától.



MEGJEGYZÉS

Az időeltérést még a dátum és az idő beállítása előtt határozza meg.

A Gyorsbeállítás varázsló használatával megadott dátum és idő a telepítést követő első bekapcsolásakor lép érvénybe.

Ha használat közben a bejelentkezési felhasználónév képernyő jelenik meg, jelentkezzen be, ehhez lásd a készülék *Használati útmutatójának* rendszergazda felhasználónévéről és jelszóról szóló részét.

A gyári alapértelmezett bejelentkezési felhasználónév és bejelentkezési jelszó az alábbi.

Modellnév	Bejelentkezési felhasználónév	Bejelentkezési jelszó
ECOSYS M3540idn	4000	4000
ECOSYS M3550idn	5000	5000
ECOSYS M3560idn	6000	6000

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot.

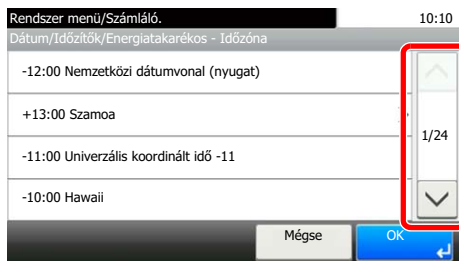
System Menu /
Counter



- 2 Nyomja meg a [✓], majd a [Dátum/Időzítők/Energiatakarékos] gombot.

2 Állítsa be az időeltérést.

- 1 Nyomja meg az [Időzóna] gombot.
- 2 Válassza ki a régiót.



A következő régió megjelenítéséhez nyomja meg a [✓] vagy a [^] gombot.

- 3 Ha olyan területet választott, ahol nyári időszámítás van érvényben, akkor a nyári időszámítás beállítására szolgáló képernyő jelenik meg. Nyomja meg a [Be] vagy a [Ki] gombot.

3 Állítsa be a dátumot.

- 1 Nyomja meg a [Dátum/Idő] gombot.
- 2 A [+] vagy a [-] gomb megnyomásával állítsa be az *Év*, *Hónap* és *Nap* értékeket.

Rendszer menü/Számláló. 10:10
Dátum/Időztők/Energiatakarékos - Dátum/Idő

Év Hónap Nap
2012 10 10
- +
Mégse Tovább >

- 3 Nyomja meg a [Tovább >] gombot.

4 Állítsa be a pontos időt.

- 1 A [+] vagy a [-] gomb megnyomásával állítsa be az *Óra*, *Perc* és a *Másodperc* értékeket.

Rendszer menü/Számláló. 10:10
Dátum/Idő - Idő

Óra Perc Másodperc
10 10 16
- +
Mégse < Vissza OK

- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.

Alközponti beállítások (csak Európában)

A berendezés telefonalközpont mellékeként történő használata esetén, amikor egy fővonalon több mellékállomás osztozik, végezze el az alábbi alközponti beállítást.



MEGJEGYZÉS

A gép alközpontra történő csatlakoztatása esetén javasoljuk, hogy a csatlakoztatást bízza azokra a szakemberekre, akik az alközpont telepítését végezték. Megjegyezzük, hogy a készülék megfelelő működése alközponton történő használat esetén nem garantálható, mert a gép néhány funkciója korlátozásra kerülhet.

Jellemző	Beállítandó érték	Leírás
Valuta kijelölése	PSTN	Alkalmazza ezt a beállítást, ha a készüléket közvetlenül fővonalon használja (alapértelmezett).
	PBX	Alkalmazza ezt a beállítást, ha a készüléket alközponton használja.
Városi vonalat kérő szám beállítása	0-9 00-99	Állítsa be a városi vonal eléréséhez szükséges hívószámot. A számot az alközponti rendszergazdától megtudhatja.



A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információért lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

3 Faxok küldése

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Alapvető átviteli műveletek	3-2
A küldés állapotának ellenőrzése	3-4
Elsőbbségi felülbírálat küldés	3-4
Az átvitel megszakítása	3-6
Az újratárcsázás használata	3-8
Célállomás beírásának módszerei	3-9
Célállomás faxszámának beírása a számgombok használatával	3-9
Választás a Címjegyzékből	3-11
Választás a gyorsgombok használatával	3-13
Gyorstárcsázó gombok használata	3-14
Közvetítéses átvitel	3-15
Bejelentkezés/kijelentkezés	3-17
Bejelentkezés, ha a felhasználói fiókkezelés engedélyezve van	3-17
Bejelentkezés, ha a feladatnyilvántartás engedélyezve van	3-18

Alapvető átviteli műveletek

Az alábbi rész a faxrendszer használatának alapvető lépéseit ismerteti.

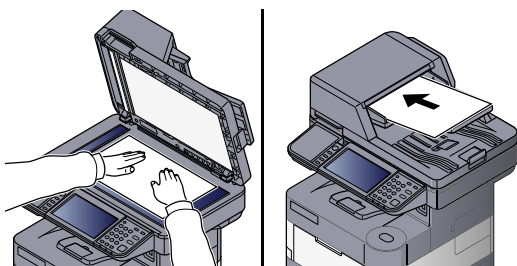
1 A Kezdőképernyőn nyomja meg a [FAX] gombot.

Home



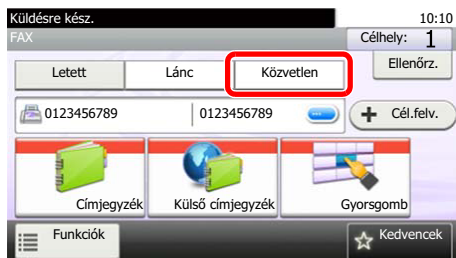
A fax funkció alapképernyője jelenik meg.

2 Helyezze el az eredetiket.



Az eredetiek elhelyezésével kapcsolatos további részletekért lásd a *Használati útmutatót*.

3 Válassza ki az átvitel módját.



Két átviteli mód van: memória átvitel és közvetlen átvitel.

Átvitel memóriából: Az eredetiket a rendszer beolvassa, mielőtt a kommunikáció elindul. A memória átvitel az alapértelmezett beállítás.

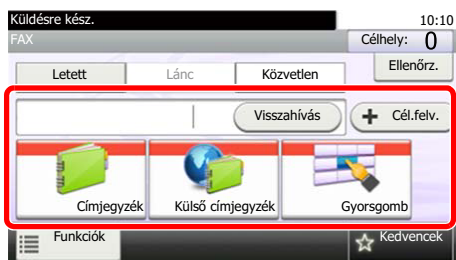
Közvetlen átvitel: A rendszer tárcsázza a célállomást, és a kommunikáció elindul az eredetiek beolvasása előtt.

A [Közvetlen] gomb megnyomásával az átvitel módját változtassa közvetlen átvitelre. A gomb világít a érintőpanelen. Ha a [Közvetlen] gombot akkor nyomja meg, amikor az világít, az átvitel módja a memóriából történő átvitelre változik.



Részletekért lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

4 A célállomás meghatározása

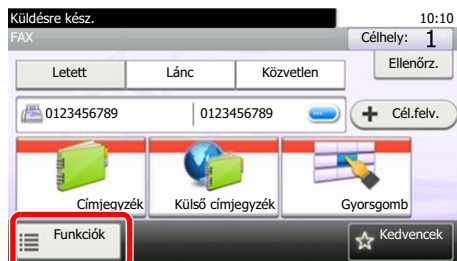


Az átvitel célállomásának megadása.



Részleteket lásd: [Célállomás beírásának módszerei 3-9. oldal](#).

5 A funkciók kiválasztása



A FAX átvitelhez az alábbi funkciók állíthatók be.

- Eredeti méret ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- Eredeti tájolás ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- Duplex ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- FAX átvit. felbontása ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- Fényerő ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- Kép-optimalizálás ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- Folytonos beolvasás ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- Kézi küldés ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- FAX késleltetett átvitel ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- Feladat vége értesítés ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- Csendes üzemmód ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- Fájlnév megadása ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- FAX átv. jelent. ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.



Részletekért lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

6 Küldés indítása.



Nyomja meg a [Start] gombot.

Amikor a beolvasás befejeződött, az átvitel elindul.

Ha az eredetiket a dokumentumadagolóba tette

A gép először beolvassa a dokumentumadagolóra helyezett eredetit, a memóriájába menti, és csak ezután tárcsázza a fogadó állomást.

Ha az eredetit az üveglapra tette

A gép először beolvassa az üveglapra helyezett eredetit, a memóriájába menti, és csak ezután tárcsázza a fogadó állomást.



MEGJEGYZÉS

Ha folyamatos beolvasást állított be, az üveglapra helyezett eredeti memóriába mentése után folytathatja a következő eredeti beolvasásával. Minden oldal beolvasása után egy művelettel engedélyeznie kell a beolvasás folytatását. A rendszer akkor kezdi tárcsázni a célállomást, ha már az összes eredeti a memóriába került.



Részletekért lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

A küldés állapotának ellenőrzése

- 1 Nyomja meg a **[Status/Job Cancel]** gombot.

Status/
Job Cancel



- 2 Jelenítse meg a küldés állapota képernyőt.

- 1 Nyomja meg a **[Felad.küld állapot]** gombot.



A küldési műveletek fogadási idejének, a célállomásnak és az állapotnak a listája jelenik meg.

Elsőbbségi felülbírálat küldés

Egy küldésre váró fax feladat elküldhető elsőbbségi felülbírálással.

- 1 Nyomja meg a **[Status/Job Cancel]** gombot.

Status/
Job Cancel



- 2 Válassza ki az elsőbbségi felülbírálással elküldendő feladatot.

- 1 Nyomja meg a **[Felad.küld állapot]** gombot.
- 2 Válassza ki az elsőbbségi felülbírálással elküldendő fax feladatot, majd nyomja meg a **[Menü]** és az **[Azonnali feldolgozás]** gombot.
- 3 Nyomja meg az **[Igen]** gombot. A kiválasztott fax feladatot a készülék azonnal elküldi, és a többi feladat a küldési listában a feladat mögé kerül.



MEGJEGYZÉS

Ha fax feladat van folyamatban, az elsőbbségi felülbírálású fax feladatot a készülék a folyamatban lévő feladat befejezése után küldi el.

Ha közvetítés átvitel feladat van folyamatban...

Ha több célállomásra történő fax feladat (közvetítés átvitel) van folyamatban, az elsőbbségi felülbírási feladat az aktuális célállomásra történő átvitel befejezése után kerül elküldésre. Miután az elsőbbségi felülbírási feladat befejeződött, a hátralévő célállomásokra történő átvitel folytatódik.

Ugyanakkor, ha az elsőbbségi felülbírási feladat közvetítés átvitel, az elsőbbségi felülbírási feladat nem kezdődik el az aktuális közvetítés átvitel feladat befejezése előtt.

Az átvitel megszakítása

A kommunikáció megszakítása az átvitel módjától (memóriából vagy közvetlenül történő adás) és a kommunikáció formátumától függően eltérő lehet. A számos esetre illő különböző megszakítási módszerek magyarázata itt található.

Memóriából történő adás törlése (az eredeti beolvasása közben)

1 Nyomja meg a **[Stop]** gombot.



A memóriából történő átvitel alatt, ha meg szeretné szakítani az eredetik szkennelését, a kezelőpanelen nyomja meg a **[Stop]** gombot, vagy az érintőpanelen nyomja meg a **[Mégse]** gombot.

Az eredetik beolvasása megszakad, az eredetiket a gép kiadja. Ha eredeti maradna a dokumentumadagolóban, vegye ki az eredetik kiadótálcájából.

Memóriából történő átvitel törlése (a kommunikáció alatt)

 **MEGJEGYZÉS**
Az átvitel megszakításakor, a megszakítás előtt beszkenelt oldalakat a készülék még elküldheti a fogadó félnek. Ellenőrizze a fogadó félnél, hogy került-e oldal véletlenül elküldésre.

1 Nyomja meg a **[Status/Job Cancel]** gombot.



2 Átvitel megszakítása.

- 1 Nyomja meg a **[Felad.küld állapot]** gombot.
- 2 Válassza ki a visszavonni kívánt átviteli műveletet, majd nyomja meg a **[Mégsem]** gombot.
- 3 Az átvitel megszakításához nyomja meg az **[Igen]** gombot.

 **MEGJEGYZÉS**
Bizonyos esetekben az átvitel akkor is megtörténik, ha megnyomja a **[Stop]** vagy a **[Mégse]** gombot.

Átvitel megszakítása (kommunikáció közben)

Ezzel a művelettel megszakítja a kommunikációt és leállítja a küldést vagy a fogadást.

1 Nyomja meg a [Status/Job Cancel] gombot.

Status/
Job Cancel



2 A kommunikáció megszakítása.

- 1 Nyomja meg a [✓], majd a [FAX] gombot.
- 2 Nyomja meg a [Vonal Ki] gombot. Amikor a kommunikáció megszakad, az átvitel leáll.



MEGJEGYZÉS

A közvetlen átvitel, a késleltetett átvitel vagy a lekérdezéses átvitel megszakításához olvassa el az adott funkcióra vonatkozó részt.



A közvetlen átvitel megszakításához lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

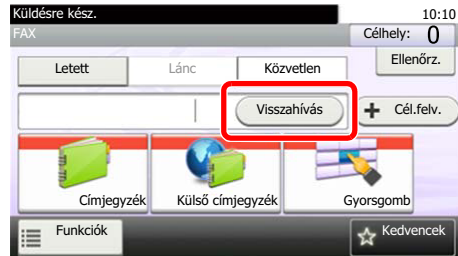
A késleltetett átvitel megszakításához vagy az azonnali fax átvitelhez lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

A lekérdezéses átvitel megszakításához lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

Az újratárcsázás használata

Az újratárcsázás egy olyan funkció, amelynek segítségével tárcsázhatja az utoljára tárcsázott számot. Ez akkor használható, amikor a fogadó rendszer nem válaszol az Ön által elküldeni próbált faxra. Ha ugyanarra a fogadó rendszerre szeretne faxot küldeni, nyomja meg a [Visszahívás] gombot, és a célállomás listából kiválasztva újraívhhatja a fogadó rendszert.

1 Nyomja meg a [Visszahívás] gombot.



2 Nyomja meg a [Start] gombot.



Az átvitel elindul.



MEGJEGYZÉS

A visszahívási adatok elvesznek az alábbi esetekben.

- Amikor kikapcsolja a készüléket
- Amikor elküldi a következő faxot (új visszahívási adatok kerülnek regisztrálásra)
- Amikor kijelentkezik

Célállomás beírásának módszerei

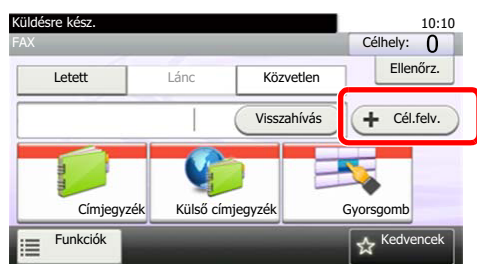
Célállomás faxszámának beírása a számgombok használatával

Az alábbi szakasz ismerteti a célállomás faxszámának beírását a számgombok használatával.

MEGJEGYZÉS
Ha at Új célhely megadása (FAX) (lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*) beállítása [Tiltás], a faxszámok közvetlen beírása nem lehetséges. Válasszon célállomást a Címjegyzékből vagy a gyorsgombok használatával.

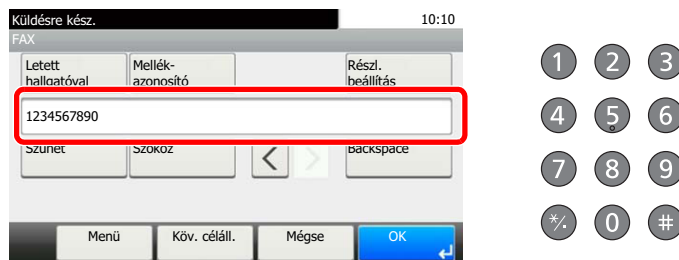
1 Jelenítse meg a faxszám bevitel képernyőt.

1 Nyomja meg a [Cél.felv.] gombot.



MEGJEGYZÉS
Ha a számgombokon megnyom egy számot, azzal a képernyőt a faxszám beviteli képernyőre változtatja.

2 A számgombok használatával írja be a fogadó rendszer faxszámát.



A célállomás hívószámának megadására maximum 64 számjegy használható.

Gomb	Leírás
Szünet	Ezt a gombot megnyomva körülbelül három másodpercnyi szünetet iktathat be a számjegyek tárcsázása közé. Ha például a hívószám tárcsázása előtt a fővonal eléréséhez külön számot kell tárcsáznia, ezzel a módszerrel szünetet iktathat a hívószám elé.
Szóköz	A célállomás számának beírása során lehetőség van fél szélességű szóköz beírására. Ez akkor hasznos, ha ellenőrizni szeretné, hogy a beírt célállomás száma helyes-e.

Gomb	Leírás
< >	A kurzor mozgatása.
Backspace	A faxszám kijavításához nyomja meg az érintőpanel [Backspace] gombját, és törölje egyenként a számjegyeket a helyes szám bevitele előtt. A szám teljes törléséhez a kezelőpanelen nyomja meg a [Clear] gombot.

3 Válassza ki az átviteli beállításokat.

- 1 Az átviteli beállítások módosíthatók a [Letett hallgatóval], a [Mellékazonosító] vagy a [Részletes beállítás] gomb megnyomásával.

Gomb		Leírás
Letett hallgatóval		A [Letett hallgatóval] gombot megnyomva kapcsolódhat a telefonvonalra. A faxszám megadása után a gép tárcsázni kezdi a célállomást. Ennek a gombnak a megnyomása után adhatja meg a számbillentyűzetten a célállomás telefonszámát. Részletekért lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
Mellékazonosító		Állítsa be, ha mellékazonosító használatával szeretne faxot küldeni. Részletekért lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
Részletes beállítás	Átvitel kezdeti sebessége	Állítsa be, ha módosítani szeretné az átvitel sebességét. 33600bps, 14400 bps vagy 9600 bps értéket választhat.  MEGJEGYZÉS Normál esetben ez a funkció az alapértelmezett beállítással használandó.
	ECM	Az ECM egy az ITU-T (Nemzetközi telekommunikációs Unió) által meghatározott kommunikációs módszer, amely újraküldi az adatokat, amikor hiba történik. Az ECM móddal rendelkező fax készülékek kommunikáció közben ellenőrzik a hibákat, ezzel kiküszöbölve a kép torzulását, amelyet a vonal zaja és egyéb körülmények okozhatnak.
	Kódolt átvitel	Állítsa be, ha az adatok küldéséhez titkosított átvitelt szeretne használni. Részletekért lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.

4 Nyomja meg az [OK] gombot.

Ezzel befejeződött a célállomás bevitele.



MEGJEGYZÉS

Ha a *Be* opció van kiválasztva az *Új célhely ellenőrzése* funkcióban, egy megerősítő képernyő jelenik meg a beírt faxszámhoz. Írja be újra a faxszámot, majd nyomja meg az [OK] gombot. Részletekért lásd a *Használati útmutató Új célállomás bevitelének ellenőrzése* című részét.

A [Köv. céláll.] megnyomásával megadhatja a következő faxszámot.
Részleteket lásd: [Közvetítéses átvitel 3-15.](#) oldal.

A fax szolgáltatás mellett feladatként e-mail küldést és mappa (SMB/FTP) átvitelt is támogat a gép. A részletekért lásd a készülék *Használati útmutatóját*.

Választás a Címjegyzékből

Válasszon egy, a Címjegyzékben regisztrált célállomást.



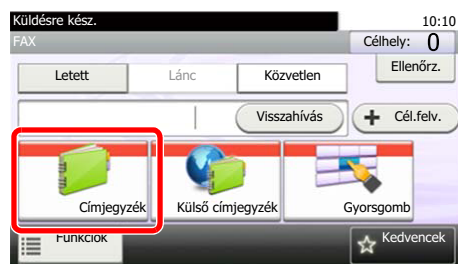
MEGJEGYZÉS

A célállomások Címjegyzékbe történő regisztrálására vonatkozó bővebb információért *lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.*

A külső címjegyzékre vonatkozó részletekért *lásd: Command Center RX User Guide.*

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Nyomja meg a [Címjegyzék] gombot.

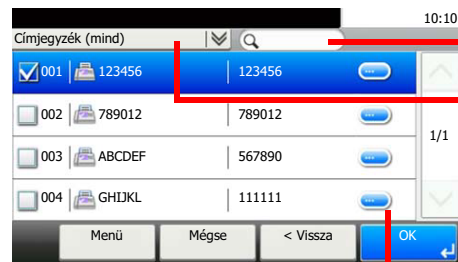


2 Válassza ki a célállomást.

- 1 A listában jelölje be a kívánt célállomás mellett lévő jelölőnégyzetet. A kiválasztott célállomásokat a mellettük lévő bejelölt jelölőnégyzetek jelzik.



Célállomás keresése



Név szerinti keresés.

Speciális keresés a bejegyzett célállomás típusa szerint (mind, FAX vagy csoport).

Megjeleníti az egyes címek részleteit.

Egy célállomás megadható a célállomás száma alapján, ha megnyomja a [**Quick No. Search**] gombot.

Emellett a [Menü] gomb is lenyomható, ha részletesebb keresést kíván végrehajtani.

Szűkítés: Speciális keresés a bejegyzett célállomás típusa szerint (mind, FAX vagy csoport).

Keresés (név) és *Keresés (Sz.):* A rendeltetési hely neve vagy a cím száma szerint keres.

Szort. (Név) és *Szort. (sz.):* A rendeltetési hely neve vagy a cím száma szerint rendezi a listát.



MEGJEGYZÉS

Több célállomást is választhat.

A bejelölés törléséhez nyomja meg a jelölőnégyzetet, és a pipa eltűnik.

3 Nyomja meg az [OK] gombot.

Fogadja el a célállomást.

Választás a gyorsgombok használatával

Válassza ki a célhelyet a gyorsgombok segítségével.

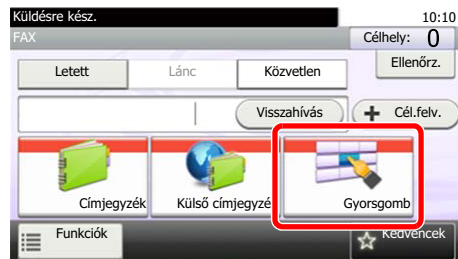


MEGJEGYZÉS

A gyorsgombok hozzáadására vonatkozó bővebb információért lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Nyomja meg a [Gyorsgomb] gombot.



2 Válassza ki a célállomást.

- 1 Nyomja meg azt a gyorsgombot, amelyhez a célhely regisztrálva van.



MEGJEGYZÉS

Egy gyorsgomb megadható a gyorsgomb száma alapján, ha megnyomja a [**Quick No. Search**] gombot.

3 Nyomja meg az [OK] gombot.

Fogadja el a célállomást.

Gyorstárcsázó gombok használata

A kiválasztott célállomáshoz hozzárendelhet egy három számjegyből álló (001 - 100) gyorsgombot (gyorstárcsázás).

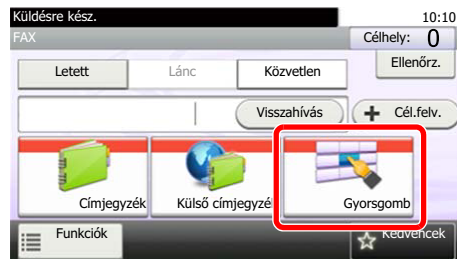


MEGJEGYZÉS

A gyorsgombok hozzáadására vonatkozó bővebb információért lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Nyomja meg a [Gyorsgomb] gombot.



2 Írjon be egy gyorsárcsázó számot.

- 1 Nyomja meg a [Quick No. Search] gombot.

Quick No.
Search



- 2 A számgombok használatával írja be a gyorsgomb számát (gyorstárcsázó szám).



- 3 Nyomja meg az [OK] gombot. A beírt célállomás kiválasztásra kerül.

- 4 Nyomja meg az [OK] gombot.

Fogadja el a célállomást.

Közvetítéses átvitel

Ez a funkció lehetővé teszi ugyanazoknak az eredetieknek az elküldését több célállomásra egy művelettel. A készülék eltárolja (memorizálja) az elküldendő eredetiket a memóriájába, és automatikusan megismétli a tárcsázást és az átvitelt a beállított célállomásokra.



MEGJEGYZÉS

Ha célállomás csoportokat használ, az eredetiket akár 100 célállomásra is elküldheti egy művelettel.

Ez a funkció használható a mellékazonosító és a késleltetett átvitel funkcióval együtt is.

Ha a közvetlen átvitelt választotta, akkor ez a funkció átvált a memóriából történő átvitelre a küldés során.

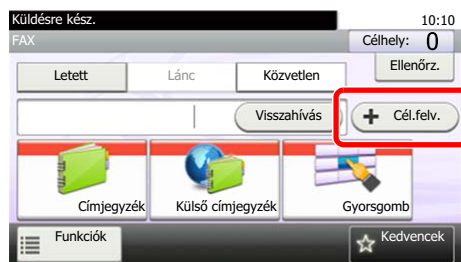
Faxszám beírása



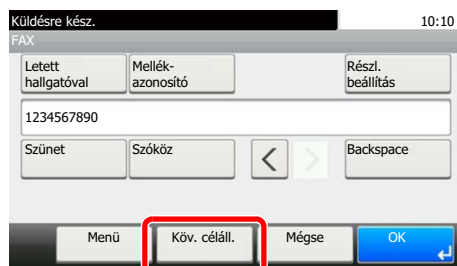
MEGJEGYZÉS

Ha az Új célhely megadása (FAX) (lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*) beállítása [Tiltás], a faxszámok közvetlen beírása nem lehetséges. Válasszon célállomást a Címjegyzékből vagy a gyorsgombok használatával.

- 1 Nyomja meg a [Cél.felv.] gombot.



- 2 A faxszámot írja be a számbillentyűk használatával.
- 3 Másik faxszám beírásához nyomja meg a [Köv. céláll.] gombot.



- 4 Miután beírta az összes célállomást, nyomja meg az [OK] gombot.



MEGJEGYZÉS

Ha a Be opció van kiválasztva az Új célhely ellenőrzése funkcióban, egy megerősítő képernyő jelenik meg a beírt faxszámhoz. Írja be újra a faxszámot, majd nyomja meg az [OK] gombot. Részletekért lásd a *Használati útmutató Új célállomás bevitelének ellenőrzése* című részét.

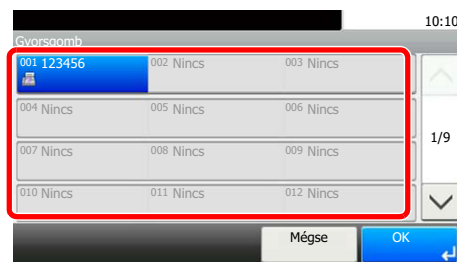
Célállomás kiválasztása a Címjegyzékből

- 1 Nyomja meg a [Címjegyzék] gombot.
- 2 Jelölje be a célállomások mellett lévő jelölőnégyzeteket, majd nyomja meg az [OK] gombot.



Célállomás kiválasztása a gyorsgombok használatával

- 1 Nyomja meg a [Gyorsgomb] gombot.
- 2 Válassza ki a célállomásokat, majd nyomja meg az [OK] gombot.



Bejelentkezés/kijelentkezés

Bejelentkezés, ha a felhasználói fiókkezelés engedélyezve van

Ha a felhasználói fiókkezelés engedélyezve van, a készülék használatához meg kell adnia a felhasználói azonosítóját és a jelszavát.

Normál bejelentkezés

1 A bejelentkezéshez adja meg a bejelentkezési felhasználónevet és jelszót.

- 1 Ha a művelet alatt ez a képernyő jelenik meg, nyomja meg a [Billentyűzet] gombot a bejelentkezési felhasználónév megadásához.



A karakterek beírására vonatkozó részletekért lásd: [Karakterbevitel 7-2. oldal](#).

- 2 A bejelentkezési jelszó beírásához nyomja meg a [Jelszó] gombot, majd nyomja meg az [OK] gombot.



MEGJEGYZÉS

Ha a felhasználói hitelesítési módszernek a *Hálózati hitelesítés* van kiválasztva, hitelesítési célhelyként a Helyi vagy Hálózati lehetőség választható.

2 Nyomja meg a [Bejelentkezés] gombot.

Egyszerű bejelentkezés

Ha ez a képernyő jelenik meg, válasszon ki egy felhasználót, és jelentkezzen be.



MEGJEGYZÉS

Ha felhasználónév szükséges, megjelenik a beviteli képernyő.



Lásd a készülék *Használati útmutatójának* *Egyszerű bejelentkezés* című részét.

Kijelentkezés

Authentication/
Logout



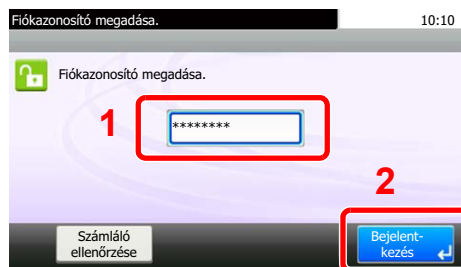
Ha ki szeretne jelentkezni a készülékből, nyomja meg az **[Authentication/Logout]** gombot; ekkor visszajut a bejelentkezési felhasználónév- és jelszóbeviteli képernyőre.

Bejelentkezés, ha a feladatnyilvántartás engedélyezve van

Ha a feladatnyilvántartás engedélyezve van, a készülék használatához meg kell adnia a fiók azonosítóját és a jelszavát.

Bejelentkezés

- 1 Az alábbi képernyőn a számbillentyűk segítségével adja meg a fiókazonosítót, és nyomja meg a **[Bejelentkezés]** gombot.



MEGJEGYZÉS

Ha helytelen karaktert írt be, nyomja meg a **[Clear]** gombot, és írja be újra a fiókazonosítóját.

Ha olyan fiókazonosítót írt be, amely nem egyezik a regisztrált azonosítóval, a készülék egy figyelmeztető hangjelzést ad, és a bejelentkezés sikertelen lesz. Írja be a helyes fiókazonosítót.

A **[Számológép ellenőrzése]** gomb megnyomásával ellenőrizheti a nyomtatott és a beszkenelt oldalak számát.

- 2 Folytassa a hátralévő lépések elvégzésével.

Kijelentkezés

Authentication/
Logout



Miután végzett a műveletekkel, nyomja meg az **[Authentication/Logout]** gombot, és ezzel visszatér a fiókazonosító beírására szolgáló képernyőre.

4 Faxok fogadása

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Fax automatikus fogadása	4-2
Fogadási mód	4-2
Fogadási mód ellenőrzése és módosítása	4-2
A vétel folyamata	4-3
A vétel megszakítása (a kommunikáció megszakítása)	4-3
Kézi vétel	4-4
A vétel folyamata	4-4
Fax fogadásának funkciói	4-5
Fax fogadásának beállításai	4-6
Kétoldalas nyomtatás	4-6
2 az 1-ben nyomtatás	4-6
Köteget nyomtatás	4-6
Vétel dátuma és ideje	4-6
Nyomtatás papírtípusa	4-7

Fax automatikus fogadása

Ha a gépet csak faxüzenetek fogadására használja és beszédhívások nem érkeznek rá, állítsa be automatikus faxfogadásra. Ekkor a faxüzenetek fogadása nem igényel egyéb műveletet.

Fogadási mód

Az alábbi szakasz a faxok fogadásának módszereit ismerteti.

- Auto (normál)
- Auto (FAX/TEL) (Lásd: [5-2.](#))
- Auto (TAD) (Lásd: [5-4.](#))
- Kézi (Lásd: [4-4.](#))

Fogadási mód ellenőrzése és módosítása

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Nyomja meg a [**System Menu/Counter**] gombot.

System Menu /
Counter



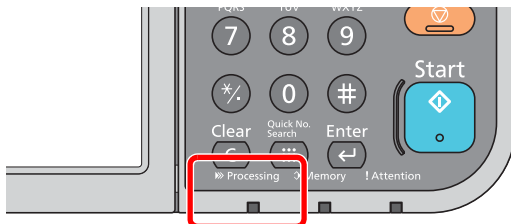
- 2 Nyomja meg a [✓], a [FAX], [Fogadás], majd a [Vételi mód] gombot.

2 Válassza ki a fogadás módját.

- 1 Nyomja meg a fogadás módját.
Fax automatikus fogadásához válassza az [Auto(Normál)] lehetőséget.

A vétel folyamata

1 A fogadás elkezdődik



Amikor fax érkezik, a **[Processing]** jelzőfény villog, és a vétel automatikusan elindul.



MEGJEGYZÉS

Módosíthatja a csengések számát. (Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.)

Fogadás memóriába

Ha a gép nem tud nyomtatni, mert kifogyott vagy elakadt a papír, a beérkezett faxot ideiglenesen a memóriájába menti. Ha a gép ismét képes lesz nyomtatni, a nyomtatás elkezdődik.

Az eltárolható oldalak száma az oldalaktól függ. Általában körülbelül 256 vagy több A4 méretű oldal tárolható el normál felbontás mellett.

Memóriába történő fogadás esetén az állapot kijelzőn nyomtatási feladatként a FAX vétel nyomtatási feladatai jelennek meg. A fogadott fax kinyomtatásához tegyen be papírt, vagy szüntesse meg a papírelakadást.



Az állapot képernyőre vonatkozó részletekért lásd a készülék *Használati útmutatóját*.

2 Fogadott fax kinyomtatása

A fogadott faxokat a készülék a belső tálcába nyomtatja ki, nyomtatási oldalukkal lefelé.

A vétel megszakítása (a kommunikáció megszakítása)

Ha a fogadást a telefonvezeték kommunikáció alatt történő leválasztásával szakítaná meg, alkalmazza az alábbi eljárást.

1 Nyomja meg a **[Status/Job Cancel]** gombot.

Status/
Job Cancel



2 A kommunikáció megszakítása.

1 Nyomja meg a [✓], majd a [FAX] gombot.

2 Nyomja meg a [Vonal Ki] gombot. Amikor a kommunikáció megszakad, a vétel leáll.

Kézi vétel

Ezzel a módszerrel a faxüzeneteket a [Manual RX] gomb megnyomásával fogadhatja, miután meggyőződött róla, hogy a küldő állomással létrejött a telefonos kapcsolat.



MEGJEGYZÉS

A kézi vétel használatához a fogadás módját kézi vételre kell állítani. A váltáshoz kézi üzemmódra lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

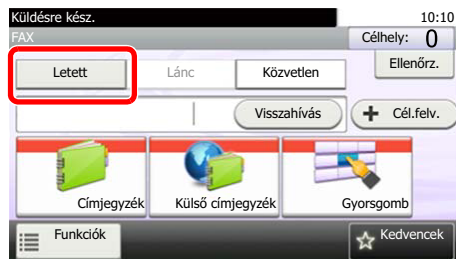
Ha telefonkészüléket (kereskedelmi forgalomban kapható) csatlakoztat a géphez, akkor az eredeti vétele előtt a küldő rendszer mellett levő személlyel beszélgetést is folytathat.

A vétel folyamata

1 A készülék fogadja a hívást.

Amikor a készülék fogadja a hívást, csenget.

2 Nyomja meg a [Letett] gombot.



A kapcsolat létrehozásához nyomja meg a [Letett] gombot.

3 Nyomja meg a [Kézi RX] gombot.

A vétel elindul.

Fax fogadásának funkciói

Beállítható a vételi módszer és a fax nyomtatásának módszere.

Mit szeretne tenni?	Oldalszám
A fogadott faxok nyomtatása a papír mindkét oldalára.	Kétoldalas nyomtatás ► 4-6. oldal
Kétoldalas fax fogadása egy oldalra.	2 az 1-ben nyomtatás ► 4-6. oldal
A fogadott faxok nyomtatása egy kötegben.	Kötegelt nyomtatás ► 4-6. oldal
A fogadás dátumának és időpontjának, valamint egyéb információk nyomtatása.	Vétel dátuma és ideje ► 4-6. oldal
A használható papírtípusok korlátozása.	Nyomtatás papírtípusa ► 4-7. oldal
Csatlakozás PBX-re (magán alközpont) (csak Európában)	Alközponti beállítások (csak Európában) ► 2-11. oldal
A fogadott faxok továbbítása egy másik fax készülékre vagy számítógépre.	Továbbítási beállítások ► lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
A fogadott faxok tárolása a készüléken a nyomtatásuk nélkül.	Mellékazonosító fiók funkció ► lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
Fax fogadásának kezdeményezése a fogadó készülék vezérlésével.	Lekérdezőes kommunikáció ► lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
Eredeti titkosítása a biztonságos küldés érdekében.	Titkosítás ► lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .

Fax fogadásának beállításai

Kétoldalas nyomtatás

Ha azonos vastagságú, több oldalas adatot fogad a készülék, az azonos szélességű adatok a lapok két oldalára nyomtathatók.

Be	Nyomtatás mindkét oldalra.
Ki	Nincs nyomtatás mindkét oldalra.



A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információért lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

2 az 1-ben nyomtatás

Ha többoldalas Statement vagy A5 méretű eredetit fogad a készülék, ez a funkció az eredeti kért oldalát nyomtatja egy Letter vagy A4 méretű papírra. Ha egyszerre 2 az 1-ben fogadást és kétoldalas nyomtatást állított be, a 2 az 1-ben fogadás letiltásra kerül.

Be	Nyomtatás 2 az 1-ben.
Ki	Nincs nyomtatás 2 az 1-ben.



A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információért lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

Kötegelt nyomtatás

Ha többoldalas fax érkezik, a készülék az oldalakat az összes oldal fogadása után nyomtatja ki.

Be	Nyomtatás egy kötegenben, miután az összes oldal fogadásra került.
Ki	Az oldalak nyomtatása a fogadásukkor.



A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információért lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

Vétel dátuma és ideje

A vétel dátuma és ideje funkció minden fogadott oldal tetején megjeleníti nyomtatáskor a vétel dátumát és időpontját, a küldő adatait és az oldalak számát. Ez akkor bizonyul hasznosnak, ha másik időzónából érkezett a fax.



MEGJEGYZÉS

Ha a fogadott adatok több oldalra kerülnek nyomtatásra, a fogadás dátuma és időpontja csak az első oldalra kerül nyomtatásra. A többi oldalra nem kerül nyomtatásra. Ha a fogadott fax adatokat a fogadás után a memóriából továbbküldi, a fogadási dátum és idő nem adódik hozzá a továbbított adatokhoz.

Be	A fogadás dátumának és időpontjának nyomtatása.
Ki	A fogadás dátuma és időpontja nem kerül nyomtatásra.



A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információért lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

Nyomtatás papírtípusa

Adja meg a papír típusát, amire a készülék a fogadott faxot nyomtatja.

Támogatott papírtípusok:	Minden típus, Normál, Durva, Pergamen, Címkék, Újrahaszn., Bond, Karton, Színes, Boríték, Vastag, Jó minőségű, egyedi 1–8
--------------------------	---



A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információért lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

Papírkazetta forrás beállítása fogadott faxok kinyomtatásához

A médiatípus beállításával a faxokat a gép a megfelelő kazettában található papírra nyomtatja.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot.

System Menu /
Counter



- 2 Nyomja meg a [✓], [Kazetta/többcélú tálca beállításai], majd az [1-5. kazetta] vagy a [Kézi adagoló] gombot.

Válassza ki a kazettát, amelyet a fax vételéhez kíván használni.

2 A papírméret kiválasztása.

- 1 Nyomja meg a [Papírméret] gombot.
- 2 Válassza a [Metrikus] vagy a [Hüvelyk] lehetőséget, majd válassza ki a papírméretet.



FONTOS

Az alábbiak szerint adja meg a fogadott fax nyomtatására használandó kazetta papírméretét.

Angolszász modellek: Letter, Legal, Statement

Metrikus modellek: A4, B5, A5, Folio

3 A papír típusának kiválasztása.

- 1 Nyomja meg a [Papírtípus] gombot.
- 2 Válassza ki a papír típusát.

4 Állítsa be a papír típusát.

Konfigurálja a papírbeállításokat a fax fogadásához. A papír típusának kiválasztásakor ugyanazt a papírtípust válassza, amelyet a 3. lépésben.



A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információért lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

5 Kényelmi faxfunkciók használata

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Csatlakoztatott telefon használata	5-2
FAX/TEL automata átkapcsolás bejövő hívásnál	5-2
FAX/üzenetrögzítő automata átkapcsolás bejövő hívásnál	5-4
Kézi küldés	5-6
Kézi vétel	5-7
Távoli átkapcsolás funkció	5-9

Csatlakoztatott telefon használata

A készülékre csatlakoztatható telefon (kereskedelmi forgalomban kapható), és azzal különféle funkciók használhatók.

FAX/TEL automata átkapcsolás bejövő hívásnál

Ez a vételi mód akkor kényelmes, ha egyetlen telefonvonalon bonyolódnak a fax és a telefonhívások is. Ha fax érkezik, a készülék automatikusan fogadja azt, telefonhívás esetén pedig csengetési hangot hallat, hogy a felhasználó fogadhassa a hívást.

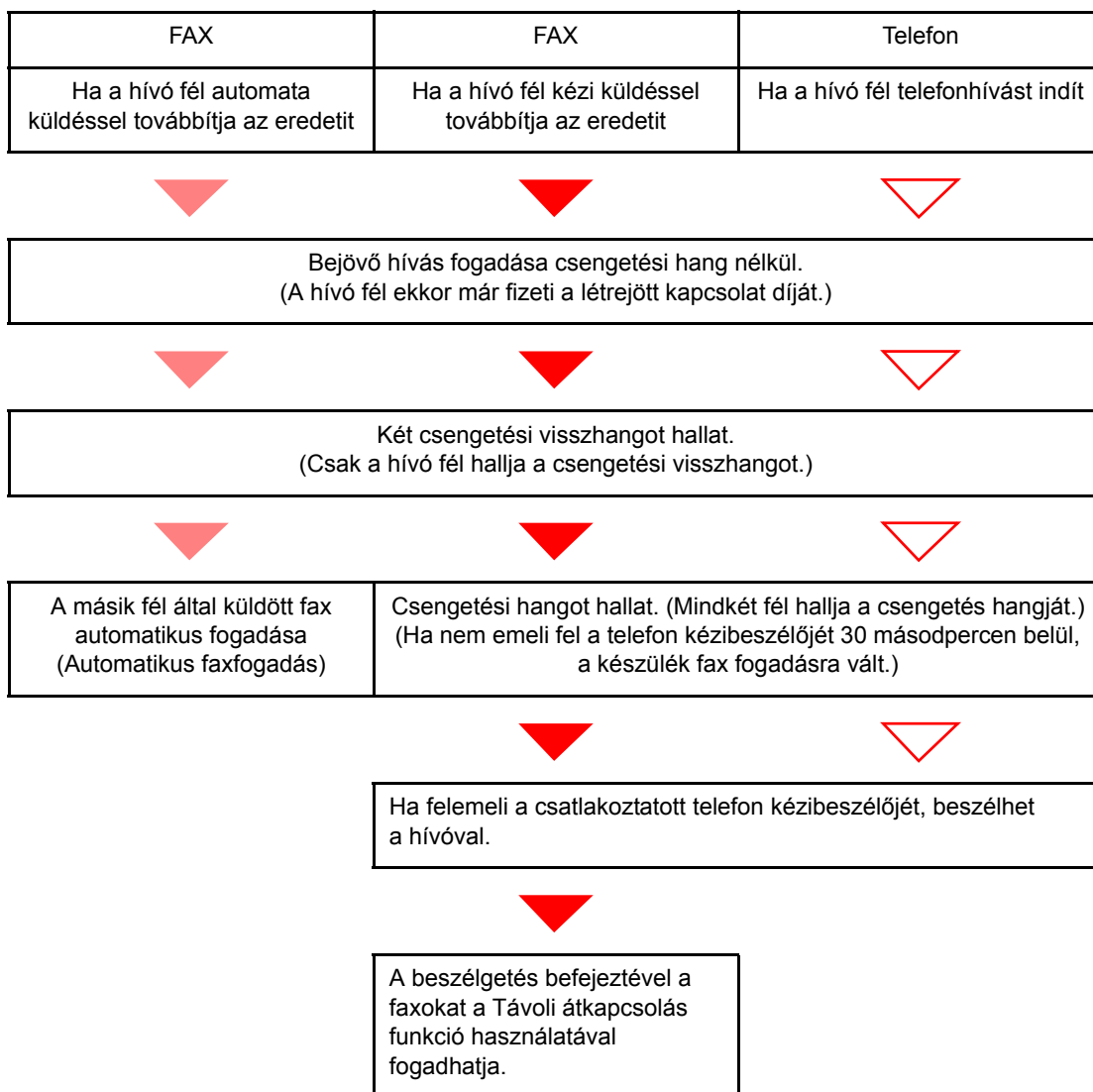


FONTOS

A FAX/TEL automatikus átkapcsolás használatához csatlakoztasson a géphez egy (kereskedelmi forgalomban kapható) telefonkészüléket.

Előre beállított számú csengetés után a készülék belép a vonalra, ami a hívó fél felé már költségekkel jár még akkor is, ha a fogadó rendszer még nem válaszolt.

A vétel folyamata



MEGJEGYZÉS

A beszélgetés befejeztével a faxokat a Távoli átkapcsolás funkció használatával is fogadhatja. (Lásd az *Angol Használati útmutatót*.)

Előkészületek:

Az [Auto (FAX/TEL)] kiválasztásához lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

1 A telefon csörög.



A csatlakozó telefonkészülék csengetni kezd. Megjegyezzük, hogy ha a FAX/TEL automatikus átkapcsolás csengetéseinek száma [0] (nulla), a csatlakoztatott telefon nem fog csengeni.

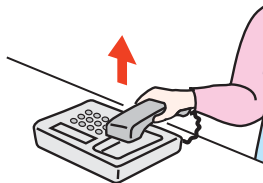


MEGJEGYZÉS

Módosíthatja a csengések számát. (Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.)

2 Fogadja a hívást.

Ha a hívás telefonról érkezik



- 1 A gép csengetési hangot hallat, amire reagálva a felhasználó fogadhatja a hívást. Emelje fel a telefon kézibeszélőjét 30 másodpercen belül.



MEGJEGYZÉS

Ha nem emeli fel a telefon kézibeszélőjét 30 másodpercen belül, a készülék fax fogadásra vált.

- 2 Beszéljen a másik féllel.



MEGJEGYZÉS

A beszélgetés befejeztével a faxokat a Távoli átkapcsolás funkció használatával is fogadhatja. (Lásd az *Angol Használati útmutatót*.)

Ha a hívás faxról érkezik

A készülék megkezdi a fax fogadását.

FAX/üzenetrőgzítő automata átkapcsolás bejövő hívásnál

Ez a funkció akkor praktikus, ha a fax mellett üzenetrőgzítő is üzemel. Ha fax érkezik, a készülék automatikusan fogadja azt, telefonhívás esetén pedig a gép a csatlakoztatott üzenetrőgzítő funkcióit követve fogadja a hívást. Ezzel a megoldással a felhasználó távolléte esetén a hívó fél üzenetet hagyhat az üzenetrőgzítőn.



FONTOS

A FAX/üzenetrőgzítő automata átkapcsolás használata esetén, ha a gép a hívás beérkezésétől számított egy percen belül legalább 30 másodperc csendet észlel, működésbe lép a csend érzékelő funkció, és a gép átvált fax fogadásra.



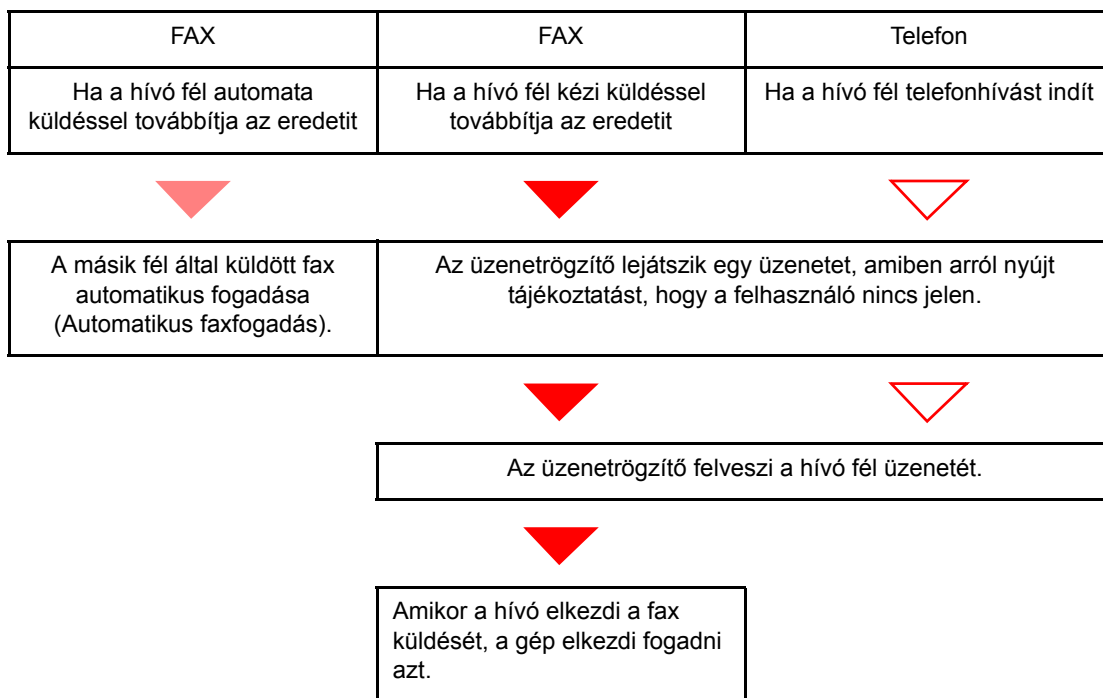
MEGJEGYZÉS

A FAX/üzenetrőgzítő automata átkapcsolás használatához csatlakoztasson a géphez egy (kereskedelmi forgalomban kapható) üzenetrőgzítő telefonkészüléket.

Az olyan részleteket, mint például a beérkezett üzenetek kezelése, megtalálja az üzenetrőgzítő használati utasításában.

Állítson be az üzenetrőgzítőénél több csengetési számot a gépnél, hogy először az üzenetrőgzítő fogadhassa a hívást. (Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.)

A vétel folyamata



Előkészületek:

Az [Auto (TAD)] kiválasztásához lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

1 A telefon csörög.



A csatlakoztatott telefonkészülék a beállított számú csengetést hallatja.



MEGJEGYZÉS

Ha a csengetések alatt felveszi a kézibeszélőt, a gép a kézi vétellel megegyező állapotba lép. (Lásd: [Kézi vétel 5-7.](#) oldal.)

2 Az üzenetrögzítő válaszol a hívásra.

Ha a hívás telefonról érkezik, de a felhasználó nincs jelen

Az üzenetrögzítő lejátssza a kimenő üzenetet, és megkezdi a hívó fél üzenetének a rögzítését.



MEGJEGYZÉS

Ha a felvétel alatt 30 másodpercnél hosszabb csend észlelhető, a gép átkapcsol fax fogadására.

Ha a hívás faxról érkezik

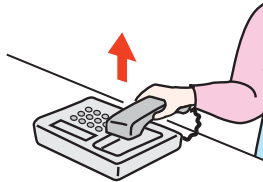
A készülék megkezdi a fax fogadását.

Kézi küldés

Ha beszélni szeretne a fogadó rendszernél lévő személlyel, vagy a fogadó rendszert fax üzemmódra kell kapcsolni, használja ezt a módszert az eredetiek elküldésére.

1 Helyezze el az eredetiket.

2 Tárcsázza a célállomást.

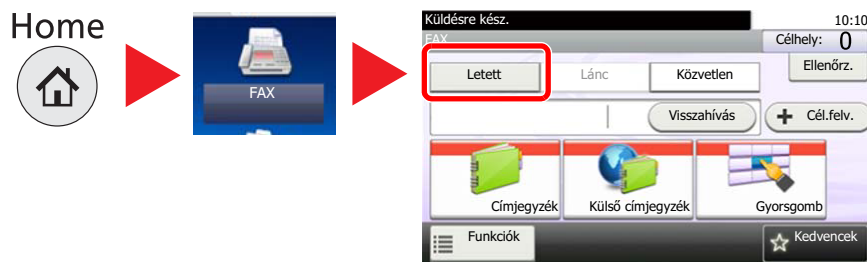


Emelje fel a kézibeszélőt, és tárcsázza a fogadó rendszer hívószámát.

3 Ellenőrizze, hogy a telefonvonal csatlakozott-e a fogadó rendszer fax funkciójára.

Ha a célállomás fax készülék, egy hosszú magas hangot hall. Ha valaki válaszol, akkor beszélhet vele.

4 A Kezdőképernyőn nyomja meg a [FAX] gombot, majd a [Letett] gombot.



5 Nyomja meg a [Start] gombot.



Az átvitel elindul.

6 Helyezze vissza a kézibeszélőt.

Amikor a küldés elindul, a kézibeszélőt helyezze vissza a helyére.

Kézi vétel

Lehetőség van a fax fogadására, miután ellenőrizte, hogy a telefonvonal a küldő fél készülékére csatlakozott.



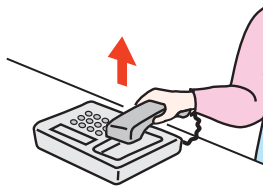
MEGJEGYZÉS

Ennek a készüléknek az alapértelmezett beállítása a Fax automatikus fogadása üzemmód. A kézi vétel használatához a fogadás módját kézi vételre kell állítani. A váltáshoz kézi üzemmódra lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

1 A telefon csörög.

Amikor bejövő hívás érkezik, a készülékre csatlakoztatott telefon csenget.

2 Emelje fel a kézibeszélőt.

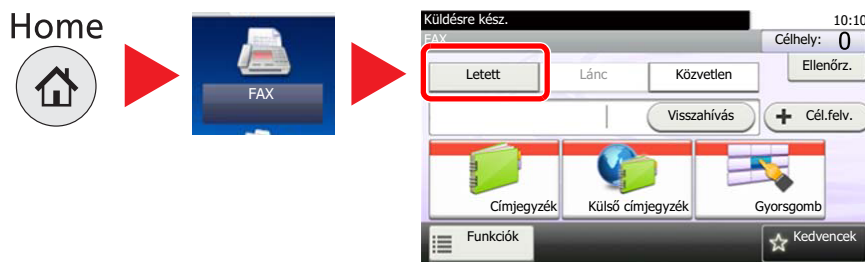


Emelje fel a telefon kézibeszélőjét.

3 Ellenőrizze, hogy a telefonvonal csatlakozott-e a küldő rendszer fax funkciójára.

Ha a célállomás fax készülék, egy lágy hangot hall. Ha valaki válaszol, akkor beszélhet vele.

4 A Kezdőképernyőn nyomja meg a [FAX] gombot, majd a [Letett] gombot.



5 Nyomja meg a [Kézi RX] gombot.



A vétel elindul



MEGJEGYZÉS

Ha tárcsahang jelek küldésére alkalmas telefont használ, a telefon használatával indíthatja el az eredetiek fogadását a távoli átkapcsolás funkcióval. (Lásd: [Távoli átkapcsolás funkció 5-9. oldal.](#))

6 Helyezze vissza a kézibeszélőt.

Amikor a fogadás elindul, a kézibeszélőt helyezze vissza helyére.

Távoli átkapcsolás funkció

A fax fogadását elindíthatja a csatlakoztatott telefonkészülék segítségével. Ez a funkció akkor hasznos, ha az együtt használt készülék és a telefon (kereskedelmi forgalomban kapható) egymástól távol van.



MEGJEGYZÉS

A távoli átkapcsolás használatához csatlakoztasson a géphez egy (kereskedelmi forgalomban kapható) telefonkészüléket. A telefon típusától függően azonban ez a funkció nem biztos, hogy megfelelően működik, még ha a telefon képes is tárcsahangot adni. Részletekért forduljon a kereskedőhöz, akitől ezt a készüléket vásárolta.

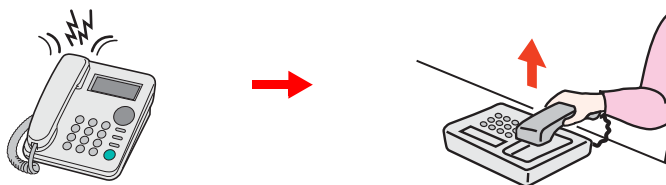
A távoli átkapcsolási tárcsahang gyári beállítása 55.

A távoli átkapcsolási tárcsahang megváltoztatható. Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

A távoli átkapcsolás használata

A fax fogadását a géphez csatlakozó telefonról az alábbi módon indíthatja.

1 A csatlakozó telefonkészülék csengetni kezd.



Emelje fel a telefon kézibeszélőjét.



MEGJEGYZÉS

Módosíthatja a csengések számát. (Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.)

2 Nyomja meg a távoli átkapcsolási számot (2 számjegy).

Amikor a kézibeszélőben meghallja a fax hangot, adja meg a két számjegyű távoli átkapcsolási számot a kézibeszélő gombjainak használatával. A telefonvonal a készülékre vált, és a fogadás elindul.

6 Hibaelhárítás

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Küldés/fogadás során működő jelzőfények	6-2
Reagálás egy figyelmeztető jelző villogására	6-2
A készülék kikapcsolásakor betartandó óvintézkedések	6-3
Üzenetek	6-4
Hibakódok listája	6-5
Hibaelhárítás	6-8

Küldés/fogadás során működő jelzőfények

A [**Processing**] és a [**Memory**] jelzőfény mutatja a fax átvitelének állapotát.

- A [**Processing**] jelzőfény fax küldés és fogadás során villog.
- A [**Memory**] jelzőfény villogása azt jelzi, hogy memória átvitel esetén a gép éppen a memóriájába menti az adatokat.
- A [**Memory**] jelzőfény folyamatosan világít, ha a memóriában késleltetett adásra várakozó adatok vannak.



Reagálás egy figyelmeztető jelző villogására

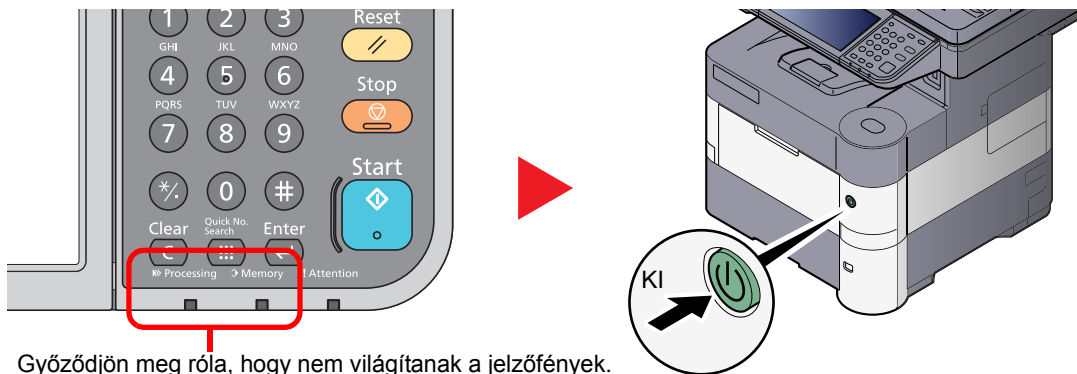
Ha az [**Attention**] jelzőfény villog, nyomja meg a [**Status/Job Cancel**] gombot a hibaüzenet ellenőrzéséhez. Ha az üzenet a [**Status/Job Cancel**] gomb megnyomásakor nem jelenik meg az érintőpanelen, vagy a figyelmeztető jelző 1,5 másodpercig villog, ellenőrizze a következőket.

Jelenség	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Referencia oldal
A fax nem küldhető el.	A moduláris kábel megfelelően van csatlakoztatva?	Megfelelően csatlakoztassa a moduláris kábelt.	—
	Helyesen van regisztrálva az engedélyezett FAXSZÁM és az engedélyezett azonosítószám?	Ellenőrizze az engedélyezett faxszámot és az engedélyezett azonosítószámot.	Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
	Kommunikációs hiba történt?	Ellenőrizze a hibakódokat a küldés/fogadás eredményjelentésben és a műveletjelentésben. Ha a hibakód „U” vagy „E” betűvel kezdődik, hajtsa végre a megfelelő eljárást.	6-5
	Foglalt a célhely faxvonala?	Küldje újra.	—
	Válaszol a célhely faxkészüléke?	Küldje újra.	—
	A fentiekől eltérő hiba áll fenn?	Forduljon a szervizképviselőhöz.	—

A készülék kikapcsolásakor betartandó óvintézkedések

A készülék használatához nyomja meg a főkapcsolót. A főkapcsolót kikapcsolva faxok automatikus vételére nincs lehetőség.

A főkapcsoló kikapcsolása előtt győződjön meg róla, hogy a **[Processing]** és a **[Memory]** jelzőfény nem világít.



Győződjön meg róla, hogy nem világítanak a jelzőfények.



MEGJEGYZÉS

Ha a **[Processing]** vagy a **[Memory]** visszajelző világít, a gép működik. A gép működése közben a főkapcsoló kikapcsolása üzemzavart okozhat.

Üzenetek

Hiba esetén a kijelzőn megjelenhet egy vagy több az alább felsorolt üzenetek közül. Ezek segítik a hiba azonosítását és a hiba kijavítását.



MEGJEGYZÉS

Átviteli hiba esetén küldési/fogadási jelentés készül.

Ellenőrizze a jelentésben szereplő hibakódot. A jelentéséhez lásd: [Hibakódok listája 6-5.](#) oldal. A küldési és fogadási eredmény jelentés nyomtatásához lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót* és az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

A hibakódokat a műveletjelentésből is kiolvashatja. (Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.)

Üzenet	Ellenőrizendő pont	Javító művelet	Referencia oldal
A telefont felvették.	—	Tegye le a telefont.	—
Ez a feladat nem hajtható végre.	—	A feladat megszakadt, mert felhasználói jogosultság vagy feladat-nyilvántartás korlátozta. Nyomja meg a [Vége] gombot.	—
Feladat-nyilv. korlát túllépve.	Túllépte a Feladat-nyilvántartás által meghatározott nyomatszámot?	Túllépte a Feladat-nyilvántartás által meghatározott elfogadható nyomatszámot. Nem nyomtat többet. A feladat meg lett szakítva. Nyomja meg a [Vége] gombot.	Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i> .
Fiók számára megadott korlát túllépve.	Látható a [Vége] üzenet a képernyőn?	A megadott fiók megtelt, és nincs más elérhető tárolóegység; a feladat megszakadt. Nyomja meg a [Vége] gombot. Próbálja meg a feladat végrehajtását ismét a fiókban levő adatok nyomtatása vagy törlése után.	—
Hiba történt.	—	Belső hiba történt. Készítsen jegyzetet a képernyőn látható hibakódról, és lépjen kapcsolatba a szerviz képviselőjével.	—
Tegyen a következő papírból a(z) #. kazettába.	A kiválasztott papír mérete megegyezik az adott papírforrásba betöltött papíréval?	A nyomtatás folytatásához nyomja meg a [Tovább] gombot. A nyomtatás megszakításához nyomja meg a [Kilépés] gombot.	—
	Kifogyott a papír a jelzett papírkazettából?	Helyezzen be papírt. Nyomja meg a [Papír kiválasztása] gombot a másik papírforrás kiválasztásához. Nyomja meg a [Folytatás] gombot, ha az aktuálisan kiválasztott forrásból származó papírra szeretne nyomtatni.	—
Ütemezett küldési feladatok száma túllépve.	—	A feladatok száma meghaladta a késleltetett átvitel beállított korlátját. Nyomja meg a [Kilépés] gombot. A feladat meg lett szakítva. Várja meg, amíg lezajlanak a késleltetett átvitelek, vagy törölje a késleltetett átvitelt, és indítsa el újra a feladatot.	Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .

Hibakódok listája

Átviteli hiba esetén az alábbi hibakódok valamelyike bekerül a TX/RX eredmény jelentésbe és a Műveletjelentésbe.

MEGJEGYZÉS

A kommunikációs sebesség beállításától függően a hibakódban az "U" vagy az "E" jelenik meg.

Hibakód	Lehetséges ok/művelet
Foglalt	Az automatikus hívásismétlések ellenére sem sikerült létrehozni a kommunikációt a célállomással. Küldje újra.
MEGSZAKÍTVÁ	Az átvitt a felhasználó megszakította. A vételt a felhasználó megszakította.
U00300	A papír kifogyott a célállomáson. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.
U00430 - U00462	A vétel a kommunikációs funkciók inkompatibilitása miatt sikertelen, bár a kapcsolat létrejött.
U00601 - U00690	A kommunikáció a készülék hibája miatt leállt. Ismételve meg a küldést vagy a fogadást.
U00700	A kommunikáció a küldő vagy a fogadó oldali gép hibája miatt megszakadt.
U00800 - U00811	Hibásan küldött oldal(ak). Küldje újra. Ha a probléma nem szűnik meg, csökkentse az átvitel kezdeti sebességét, és próbálkozzon újra.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszeremenüben módosítsa az átvitel kezdeti sebesség alapértelmezett beállítását.
U00900–U00910	Hibásan fogadott oldal(ak). Kérje meg a küldőt, hogy ismételve meg a faxot.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszeremenüben módosítsa az EX kezdősebesség alapértelmezett beállítását.
U01000 - U01097	Kommunikációs hiba történt az átvitel során. Küldje újra. Ha a probléma nem szűnik meg, csökkentse az átvitel kezdeti sebességét, és próbálkozzon újra  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszeremenüben módosítsa az átvitel kezdeti sebesség alapértelmezett beállítását.
U01100 - U01196	Kommunikációs hiba történt a vétel során. Kérje meg a küldőt, hogy ismételve meg a faxot.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszeremenüben módosítsa az EX kezdősebesség alapértelmezett beállítását.
U01400	Nem jött létre a kommunikáció a küldő vagy a fogadó állomással, mert hangtárcsázást kísérelt meg a berendezés tone tárcsázású vonalon.
U01500	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű átvitel során. Küldje újra. Ha a probléma nem szűnik meg, csökkentse az átvitel kezdeti sebességét, és próbálkozzon újra.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszeremenüben módosítsa az átvitel kezdeti sebesség alapértelmezett beállítását.
U01600	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű vétel során. Kérje meg a küldőt, hogy csökkentse az átviteli sebességet, és ismételve meg a faxot.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszeremenüben módosítsa az EX kezdősebesség alapértelmezett beállítását.

Hibakód	Lehetséges ok/művelet
U01700–U01720	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű átvitel során. Küldje újra. Ha a probléma nem szűnik meg, csökkentse az átvitel kezdeti sebességét, és próbálkozzon újra.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszermenüben módosítsa az átvitel kezdeti sebesség alapértelmezett beállítását.
U01721	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű átvitel során. A beállított átviteli sebességet esetleg a fogadó készülék nem ismeri. Csökkentse az átviteli sebességet, és küldje újra.
U01800–U01820	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű vétel során. Kérje meg a küldőt, hogy csökkentse az átviteli sebességet, és ismételje meg a faxot.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszermenüben módosítsa az EX kezdősebesség alapértelmezett beállítását.
U01821	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű vétel során. A beállított átviteli sebességet esetleg ez a készülék nem ismeri. Kérje meg a küldőt, hogy csökkentse az átviteli sebességet, és ismételje meg a faxot.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszermenüben módosítsa az EX kezdősebesség alapértelmezett beállítását.
U03000	Lekérdezéses fogadásnál a fax fogadása sikertelen, mert az eredeti nem lett előkészítve a másik állomáson. Beszéljen a másik féllel.
U03200	Mellékazonosító hirdetőtábla fogadási kísérlet történt, a másik fél faxkészüléke hasonló gyártmányú, de a megadott mellékazonosító fiók nem tartalmaz adatokat. Beszéljen a másik féllel.
U03300	Az alábbi 1. vagy 2. miatt hiba történt. Beszéljen a másik féllel. 1 A másik fél készüléke hasonló gyártmányú, és a saját fax átviteli szűrésbe ütközött a lekérdezéses fogadás során. A kommunikáció hibás jelszó miatt megszakadt. 2 A másik fél készüléke hasonló gyártmányú, és átviteli szűrésbe ütközött a saját fax a mellékazonosító hirdetőtábla kommunikáció során. A kommunikáció hibás jelszó miatt megszakadt.
U03400	A lekérdezéses vétel megszakadt, mert a másik fél által megadott jelszó nem illik a vevő készülék FAX azonosítójához. Beszéljen a másik féllel.
U03500	Mellékazonosító hirdetőtábla fogadási kísérlet történt, a másik fél faxkészüléke hasonló gyártmányú, de a megadott mellékazonosító fiók a másik gépen nem található. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.
U03600	A másik fél faxkészüléke hasonló gyártmányú, de a mellékazonosító hirdetőtábla fogadás megszakadt, mert a megadott jelszó hibás. Beszéljen a másik féllel.
U03700	Mellékazonosító hirdetőtábla fogadási kísérlet történt, de a másik fél faxkészülékén vagy nincs mellékazonosító hirdetőtábla kommunikációs funkció, vagy nem voltak eredetiek a mellékazonosító fiókokban.
U04000	A megadott mellékazonosító fiók nem lett regisztrálva a saját gyártmányú fogadókészüléken, vagy a mellékazonosító nem megfelelő.
U04100	A fogadó készüléken nincs mellékazonosító fiók funkció, vagy a mellékazonosító nem megfelelő.
U04200	A titkosított átvitel megszakadt, mert a megadott fiók nincs regisztrálva.
U04300	A titkosított átvitel megszakadt, mert a fogadó faxon nincs titkosítási funkció.
U04400	A titkosított átvitel megszakadt, mert a titkosító kulcsok nem illeszkednek.
U04500	A titkosított fogadás megszakadt, mert a titkosító kulcsok nem illeszkednek.

Hibakód	Lehetséges ok/művelet
U05100	Az átvitel megszakadt, mert a kommunikációs követelmények az ezen a gépen beállított átviteli szűrés miatt nem teljesültek. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.
U05200	A vétel megszakadt, mert a kommunikációs követelmények az ezen a gépen beállított vételi szűrés miatt nem teljesültek.
U05300	A vételt a fogadó fél visszautasította, mert a kommunikációs követelmények a fogadó gépen beállított vételi szűrés miatt nem teljesültek. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.
U14000	A mellékazonosító fiókba történő vétel leállt, mert elfogyott a készülék memóriája. Szabadítson fel helyet a memória tartalmának kinyerésével, vagy szüntesse meg a vételt a mellékazonosító fiókba.
U14100	A mellékazonosító fiókba vagy a hasonló gyártmányú készülék mellékazonosító fiókjába történő átvitel leállt, mert a fogadó készülék memóriája megtelt. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.
U19000	A memóriába történő vétel leállt, mert elfogyott a készülék memóriája. Szabadítson fel helyet a memória tartalmának kinyerésével, és kérjen ismételt küldést.
U19100	A memóriába történő átvitel leállt, mert elfogyott a fogadó készülék memóriája. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.
U19300	Az átvitel leállt, mert adathiba keletkezett az átvitel során. Küldje újra.

Hibaelhárítás

Probléma esetén először ellenőrizze az alábbiakat. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a szervizképviseléssel.

Jelenség	Ellenőrizendő pont	Javító művelet	Referencia oldal
Nem küldhető el a dokumentum.	A moduláris kábel megfelelően van csatlakoztatva?	Megfelelően csatlakoztassa a moduláris kábelt.	—
	A kijelzőn a <i>Küldési hiba</i> felirat látható?	Szüntesse meg a hiba okát, és küldje el újra a faxot.	6-5
	Van beállítva TX (küldési) korlátozás?	Törölje a TX korlátozást.	Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
Nem végezhető titkosított átvitel.	A regisztrálás megfelelő mind a küldési, mind a fogadási oldalon?	Ellenőrizze újra a regisztrálást a küldési és a fogadási oldalon is.	Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
A távoli átkapcsolás nem használható.	A vonal csak impulzusos tárcsázást fogad?	Néhány telefonnál egy nyomógommbal ideiglenesen hangtárcsázásra lehet váltani. Olvassa el telefonkészüléke használati utasítását.	—
	Jó számot használ?	Ellenőrizze a mentett számot. (Alapérték: 55)	Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
Nem nyomtat a készülék a vétel után.	Bekapcsolta a memória továbbítást?	Ellenőrizze a továbbítási célhelyet.	Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
Nem érkezik fax.	A moduláris kábel megfelelően van csatlakoztatva?	Megfelelően csatlakoztassa a moduláris kábelt.	—
	A kijelzőn a <i>Kommunikációs hiba</i> felirat látható?	Szüntesse meg a hiba okát, és kérje meg a küldőt, ismételje meg a leadást.	6-5
	Van beállítva RX (vételi) korlátozás?	Törölje az RX korlátozást.	Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
Nem végezhető memória vétel.	Van elég szabad hely a memóriában?	Kezdje el a fogadást a memória felszabadulása után, vagy szabadítson fel memóriát.	—
Nem végezhető mellékazonosítás átvitel.	A fogadó fax képes a mellékazonosítás átvitelre?	A mellékazonosítás átvitel nem hajtható végre csak akkor, ha a fogadó fax készülék hasonló mellékazonosító átviteli funkcióval rendelkezik.	—
	Megegyezik a mellékazonosító vagy a mellékazonosító jelszava a fogadó faxnál beállított értékekkel?	Ha az adatok jók, ellenőrizze azokat a vételi oldalon. Ez a készülék nem használ a vételhez mellékazonosító jelszót.	Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
	Van elég szabad memória a vételi oldali faxon?	Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.	—

Jelenség	Ellenőrizendő pont	Javító művelet	Referencia oldal
Nem végezhető memória továbbítás.	A memória továbbítás beállítása [On]?	Ellenőrizze a memória továbbítás beállításait.	Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
Nem végezhető memória továbbítás mellékazonosítóval.	A fogadó fax képes a mellékazonosítás átvitelre?	A mellékazonosítás átvitel csak akkor működik, ha a fogadó fax is képes hasonló mellékazonosítás átviteli funkcióra.	—
	A megadott mellékazonosító megegyezik a fogadó oldalon beállítottal?	Ha az adatok jók, ellenőrizze azokat a vételi oldalon. Ez a készülék nem használ a vételhez mellékazonosító jelszót.	Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
Nem lehet kinyerni az adatokat a mellékazonosítás fiókból.	Lett beállítva jelszó a fióknál?	Adja meg a helyes jelszót.	Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.
A lekérdezéses vétel nem használható.	A küldő oldalon megfelelő a lekérdezéses átvitel beállítása?	Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.	—
Nem használható a mellékazonosítás bulletin board kommunikáció.	A másik oldal faxkészüléke alkalmas a mellékazonosítás hirdetőtábla kommunikációra?	Ha a másik fél faxkészüléke nem alkalmas a hasonló mellékazonosítás hirdetőtábla kommunikációra, akkor nem képes az ilyen faxok fogadására. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.	—
	Megfelelő a megadott mellékazonosítás vagy jelszó?	Ha az adatok jók, ellenőrizze azokat a vételi oldalon.	—

7 Függelék

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Karakterbevitel	7-2
Műszaki adatok	7-3
Menüterkép	7-5

Karakterbevitel

Ha egy név karaktereit szeretné bevinni, használja az érintőpanel képernyőjén látható billentyűzetet, és kövesse az alább bemutatott lépéseket.



MEGJEGYZÉS

Billentyűzetkiosztásként egyaránt elérhető a QWERTY, a QWERTZ és az AZERTY felosztás ugyanúgy, mint a számítógép billentyűzetén. Ha szükséges, változtassa meg az elrendezést. Az elrendezés megváltoztatására vonatkozó részletekért lásd a készülék *Használati útmutatóját*.

Itt példaként a QWERTY kiosztás szerepel. Ugyanezen lépések végrehajtásával más felosztást is használhat.

Beviteli képernyők

Kisbetű-beviteli képernyő



Szám	Kijelző/gomb	Leírás
1	Kijelző	Megjeleníti a bevitt karaktereket.
2	Billentyűzet	Nyomja meg a beírandó karaktert.
3	[ABC] / [Symbol]	Válassza ki a bevitt karaktereket. Szimbólumok vagy számok beviteléhez válassza ki a [Symbol] gombot.
4	[A/a] / [a/A]	Nagybetű és kisbetű közötti átváltáshoz nyomja le.
5	Kurzor gomb	Nyomja meg a kurzor kijelzőn történő mozgatásához.
6	[Input] / [Limit] Display	Kijelzi a maximális és a bevitt karakterek számát.
7	Törlés billentyű	Nyomja meg, ha ki szeretne törölni egy karaktert a kurzortól balra.
8	Szóköz billentyű	Szóközt szúr be.
9	Enter gomb	Nyomja le sortörés beillesztéséhez.
10	[Cancel]	Megnyomásával kitörölheti a beírt karaktereket és visszatérhet a bevitel előtti képernyőhöz.
11	[< Vissza]	Nyomja le az előbbi képernyőhöz való visszatéréshez.
12	[OK] / [Tovább >]	Nyomja le a bevitt karakterek mentéséhez és a következő képernyőre való továbblépéshez.

Műszaki adatok



MEGJEGYZÉS

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.

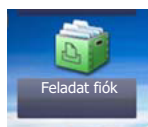
FAX funkció

Tétel	Leírás
Kompatibilitás	SuperG3
Kommunikációs vonal	Előfizetői telefonvonal
Átviteli idő	3 másodperc vagy kevesebb (33 600 bps, JBIG, ITU-T A4-R #1 tesztoldal)
Átviteli sebesség	33 600/31 200/28 800/26 400/24 000/21 600/19 200/16 800/14 400/12 000/9600/7200/4800/2400 bps
Kódolás	JBIG/MMR/MR/MH
Hibajavítás	ECM
Eredeti mérete	Max. szélesség: 8-1/2"/216 mm, max. hossz: 14"/356 mm
Automatikus dokumentumadagoló	Max. 75 lap (dokumentumadagolóval)
Felbontás	Szkennelés: 200 × 100 dpi Normál (8 pont/mm × 3,85 sor/mm) 200 × 200 dpi Finom (8 pont/mm × 7,7 sor/mm) 200 × 400 dpi Super (Szuperfinom) (8 pont/mm × 15,4 sor/mm) 400 × 400 dpi Ultra (Ultrafinom) (16 pont/mm × 15,4 sor/mm) Nyomtatás: 600 × 600 dpi
Fokozatosság	256 árnyalat (hibaszétszórás)
Gyorsgomb	100 gomb
Továbbítás egyszerre több állomásra	Max. 100 célhely
Fogadás memóriába	256 oldal vagy több (ITU-T A4 #1 tesztoldalnál)
Képmemória kapacitása	3,5 MB (normál) (beérkező és elküldött faxok esetén)
Jelentések	Elküldött fax igazolójelentés, FAX RX igazolójelentés, műveletjelentés, állapotoldal

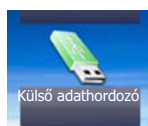
Hálózati FAX illesztőprogram

Tétel	Leírás
Hardver	IBM PC-AT kompatibilis számítógép
Csatoló	10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T
Operációs rendszer	Windows XP, Windows Server 2003/2008/2012, Windows Vista és Windows 7/8
Átviteli felbontás	Ultrafinom (400 × 400dpi), Finom (200 × 200dpi), Normál (100 × 200dpi)
Dokumentumméret	Letter, Legal, Statement, A4, A5, Folio, B5(JIS)
FAX késleltetett átvitel	A hálózati FAX illesztőprogram beállításainak alapján (az idő 1 perces lépésenként a következő 24 órás időszakra állítható be)
Átvitel és nyomtatás	Az faxátvitel és a nyomtatás rendelkezésre áll a készüléken
Közvetítéssel átvitel	Maximum 100 célállomás
Feladatnyilvántartás	Ehhez a bejelentkezési felhasználónév és jelszó megadása szükséges a hálózati FAX illesztőprogramban, amikor a felhasználói bejelentkezés be van kapcsolva a fax készüléken. Ehhez a fiókazonosító megadása szükséges a hálózati FAX illesztőprogramban, amikor a feladatnyilvántartás be van kapcsolva a fax készüléken.
Előlap	A formátum a hálózati FAX illesztőprogrammal választható ki, vagy létrehozható egy sablon.

Menüterkép



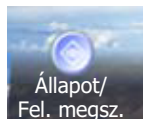
Gyorsgomb (3-13. oldal)	
Címjegyzék (3-11). oldal	
Külső címjegyzék (lásd: <i>Command Center RX User Guide</i>)	
Célállomás hozzáadása (3-9. oldal)	
Funkciók	Csendes üzemmód (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	Eredeti méret (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	Eredeti tájolás (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	Duplex (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .)
	FAX átvit. felbontása (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	Fényerő (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .)
	Kép-optimalizálás (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	Folytonos beolvasás (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	Fájlnév megadása (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	Feladat vége értesítés (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	FAX késleltetett átvitel (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	FAX közvetlen átvitel (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	FAX lekérdezés fogadása (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	FAX átv. jelent. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
H.ad/sze. Bill.par. (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	



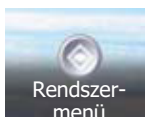
Mellékazon. fiók (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
--



Lekérd. fiók (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatóját</i>)
--

Status/
Job Cancel

Nyom felad állapot (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
Felad.küld állapot (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
Fel.állapot tár. (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
Ütemezett feladat (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)	
Nyom.felad napló (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
Felad.küld napló (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
Fel.napló tárol. (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
FAX feladat napló	Kimenő FAX napló (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	Bejövő FAX napló (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	Kimenő FAX-jelentés (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	Bejövő FAX-jelentés (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
Szkenner (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
Nyomtató (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
FAX	Vonal Ki (3-7. oldal)
	Kézi RX (4-4. oldal)
Tonerszint (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
Papír állapota(lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
Külső adathordozó (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
USB billentyűzet (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
SSD (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
Kapcsolat állapota (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	

System Menu /
Counter

Gyorsbeállítás varázsló	Fax beállítás (2-7. oldal)
	Papír beállítás (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)
	Energiatakarékos beállítás (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)
	Hálózat beállítás (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)
Nyelv (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	

Jelentés (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)	Jelentés nyomtatása (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)	Állapotoldal (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Fontkészletek (lásd a készülék Használati útmutatóját)	
		Hálózat állapota (lásd a készülék Használati útmutatóját)	
		Szerviz állapot (lásd a készülék Használati útmutatóját)	
		Kódlista (lásd a készülék Használati útmutatóját)	
		Mellék fióklista (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		FAX lista (Index) (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		FAX lista (Szám) (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Kimenő FAX-jelentés (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Bejövő FAX-jelentés (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Opcionális hálózat állapota (lásd a készülék Használati útmutatóját)	
	Admin. jelentés beáll. (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	Kimenő FAX-jelentés (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Bejövő FAX-jelentés (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
	Visszaigazoló jelentések	Visszaigazolás küldéskor	E-mail/mappa (lásd a készülék Használati útmutatóját)
			FAX (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
			Küldés előtt visszavonva (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)
			Címzett formátum (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)
		RX eredmény jelentés	FAX (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)
			FAX fog. eredm.jel. típus (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
		Feladat vége ért. beáll. (lásd a készülék Használati útmutatóját)	
	Feladatsnapló küldése (lásd a készülék Használati útmutatóját)		
Számláló (lásd a készülék Használati útmutatóját)			
Felhasználói tulajdonságok (lásd a készülék Használati útmutatóját)			
Kazetta/Kézi adagoló beállítások	1. (- 5) kazetta (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)		
	Kézi adagoló (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)		

Ált. beállítások	Alapért. képerny (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Hang (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)	Hangjelzés (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)
		FAX hangszóró hangerő (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
		FAX monitor hangerő (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	Eredeti beállítások (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Papír beállítások (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Alapértelmezett funkciók	FAX átvit. felbontása (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
		Folytonos beolvasás (FAX) (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	Példánysz.korlát (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Hibakezelés (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Mértékegység (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Alacsony festékszint riasztás (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Billentyűzet beviteli módszer (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	SSD formázása (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	SSD-kártya formáz (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Állapot/Napló megjelenít.	FAX napló megjelenítése (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	Funkciógomb használat	FAX gomb (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
Kezdőoldal (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
Másolás (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
Küldés (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
Dokumentumfiók	Egyéni fiók (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Mellékazon. fiók (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)	
	Feladatfiók (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Lekérd. fiók (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatóját</i>)	

FAX (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	TX/RX általános (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	Titkosító kulcsok (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		FAX távdiagnosztika (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
	Átviteli (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	Helyi FAX név (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Helyi FAX azonosító (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Helyi FAX szám (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		TTI (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Tárcsázási mód (Csak hüvelykes verzió esetén) (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Ism. próbák sz. (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		ECM TX (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Átv. kezdeti seb. (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
	Fogadás (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	Papírtípus (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Fogadási Dátum/Idő (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Kétold. nyomt. (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)	
		2-t 1-be nyomtatás (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)	
		Köteg nyomtatás (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)	
		Csengés (Normál) (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Csengések száma (üzenetrögzítő) (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Csengés(FAX/TEL) (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Vételi mód (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Átkapcsoló kód (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		Titkosított fogadás (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		ECM RX (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		EX kezdősebesség (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
		TX/RX korlátozás (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
	Továbbítási beállítások (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)		
	Új célhely megadása (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)		
	Alkalmazások (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
	Internet (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
	Címjegyzék/ Gyorsgomb	Címjegyzék (3-11). oldal	
		Gyorsgomb (3-13. oldal)	
Címjegyzék alapért.		Rendezés	
Nyomtatási lista (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)			
Felhasználói bejelentkezés/Nyilvántartás (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)			
Nyomtató (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)			
Rendszer/Hálózat (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)			

Dátum/Idő/ Energiatakarékos	Dátum/Idő (2-9. oldal)		
	Dátumformátum (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
	Időzóna (2-9. oldal)		
	Auto panelv.áll. (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
	Visszaállítási időzítő (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
	Auto hibatörles (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
	Energiatakar. Időz (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
	Alvás szintek (Európán kívüli) (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
	Alvási szabályok (csak Európa)		
	Alvás időzítő (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
	Kikapcs. szabály (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
	Kikapcs. időzítő (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
	Auto hibatörles (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
	Hibatörlesési időzítő (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
	Nem haszn. idő (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)		
Beállítás/Karbantartás	Szerviz beállítások	FAX hívási beállítások (csak Európa)	Valuta kijelölése (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
			Hívószám PSTN-re (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)

Tárgymutató

Számok

2 az 1-ben nyomtatás 4-6

A

A készülék kikapcsolásakor betartandó óvintézkedések 6-3

A készülék részei és azok funkciói 2-2

Adatátvitel memóriából 3-2

Alközponti beállítások 2-11

C

Címjegyzék 3-11

Célállomás kiválasztása 3-11

Keresés 3-11

D

Dátum 2-9

Dokumentumadagoló 2-3

E

Elsőbbségi felülbírálat küldés 3-4

Enter gomb 2-6

É

Érintőpanel 2-5

F

FAX automatikus fogadása 4-2

FAX/TEL automata átkapcsolás bejövő hívásnál 5-2

FAX/üzenetrögzítő automata átkapcsolás bejövő hívásnál 5-4

Felhasználói fiókkezelés

Bejelentkezés 3-17

Fogadás memóriába 4-3

Gy

Gyorsbeállítás varázsló 2-7

Gyorsgombok

Célállomás kiválasztása 3-13

Gyorstárcsázó gomb

Célállomás kiválasztása 3-14

H

Hangerő

Fax hangszóró hangereje 2-7

Fax monitor hangereje 2-7

Feladat vége 2-7

Helyi FAX azonosító 2-7

Helyi fax név 2-7

Helyi faxszám 2-7

Hibaelhárítás 6-8

Hibakódok listája 6-5

I

Idő 2-9

J

Jelzőfények 6-2

K

Karakterbevitel 7-2

Kezdőképernyő 2-5

Kezelőpanel 2-4

Kétoldalas nyomtatás 4-6

Kézi küldés 5-6

Kézi vétel 4-4, 5-7

Készülék (nevek) 2-2

Köteget nyomtatás 4-6

Közvetítéses átvitel 3-15

Küldés állapota 3-4

Küldő terminálazonosító (TTI) kiválasztása 2-7

M

Megszakítás

Átvitel megszakítása (Kommunikáció megszakítása) 3-7

Memóriából történő átvitel megszakítása 3-6

Memóriából történő átvitel

Megszakítása 3-6

Menüterkép 7-5

Műszaki adatok 7-3

N

Nem jön fax 6-8

Nem küldhető el a dokumentum 6-8

Nem végezhető mellékazonosítás átvitel 6-8

Nincs nyomtatás 6-8

Ny

Nyilvántartás

Bejelentkezés 3-18

Nyomtatás papírtípusa 4-7

Q

Quick No. Search gomb 2-6

T

Távoli átkapcsolás 5-9

Távoli átkapcsolás funkció

Használata 5-9

Telefonvonal 2-7

Ú

Újratárcsázás 3-8

Ü

Üzenetek 6-4

V

Vétel dátuma és ideje 4-6

Vételi mód 4-2

**QUALITY
CERTIFICATE**

This machine has passed
all quality controls and
final inspection

